



Brüsszel, 2026. július 9.
(OR. en)

11697/26
ADD 1

STATIS 60
DELECT 109
COMPET 939

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2026. július 3.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	C(2026) 5011 annex
Tárgy:	MELLÉKLETEK a következőhöz: A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE a 2013/34/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az értékláncplafon által védett vállalkozások önkéntes használatára szánt fenntarthatósági beszámolási standardok megállapítása révén történő kiegészítéséről

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: C(2026) 5011 annex.

Melléklet: C(2026) 5011 annex



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2026.7.3.
C(2026) 5011 final

ANNEXES 1 to 2

MELLÉKLETEK

a következőhöz:

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

**a 2013/34/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az értékláncplafon által védett
vállalkozások önkéntes használatára szánt fenntarthatósági beszámolási standardok
megállapítása révén történő kiegészítéséről**

{SWD(2026) 500 final}

I. MELLÉKLET

Tartalomjegyzék

A standard célja és az alkalmazási körébe tartozó vállalkozások	2
A standard felépítése	2
A fenntarthatósági beszámoló elkészítésének elvei (alapmodul és átfogó modul)	3
Alapmodul	5
Alapmodul – Általános információk	5
B1 – Az elkészítés alapja	5
B2 – A fenntarthatóbb gazdaságra való átállással kapcsolatos gyakorlatok, politikák és jövőbeli kezdeményezések	6
Alapmodul – Környezeti mérőszámok	6
B3 – Energia és üvegházhatásúgáz-kibocsátás	6
B4 – Levegő-, víz- és talajszennyezés	7
B5 – Biológiai sokfőleség	7
B6 – Víz	7
B7 – Erőforrás-felhasználás, körforgásos gazdaság és hulladékgazdálkodás	7
Alapmodul – Társadalmi mérőszámok	7
B8 – Munkaerő – Általános jellemzők	7
B9 – Munkaerő – Egészségvédelem és biztonság	8
B10 – Munkaerő – Javadalmazás, kollektív tárgyalás és képzés	8
Alapmodul – Irányítási mérőszámok	8
B11 – Korruptió és megvesztegetés miatti ítéletek és pénzbüntetések	8
Átfogó modul	8
Átfogó modul – Általános információk	9
C1 – Stratégia: Üzleti modell és fenntarthatóság – Kapcsolódó kezdeményezések	9
C2 – A fenntarthatóbb gazdaságra való átállással kapcsolatos gyakorlatok, politikák és jövőbeli kezdeményezések leírása	9
Átfogó modul – Környezeti mérőszámok	9
A B3. közzététel (alapmodul) szerinti, ÜHG-kibocsátásra vonatkozó beszámolóval kapcsolatban mérlegelendő	9
C3 – Az ÜHG-kibocsátás csökkentésére vonatkozó célok és éghajlatvédelmi átállás	10
C4 – Éghajlati kockázatok	10
Átfogó modul – Társadalmi mérőszámok	11
C5 – A munkaerő további (általános) jellemzői	11
C6 – A saját munkaerőre vonatkozó további információk – Emberi jogi politikák és eljárások	11
C7 – Emberi jogi incidensek	11
Átfogó modul – Irányítási mérőszámok	12
C8 – Bizonyos tevékenységekből származó bevételek	12
C9 – Nemek szerinti megoszlás az irányító szervben	12
A. függelék: Fogalommeghatározások	13
B. függelék: A lehetséges fenntarthatósági kérdések jegyzéke	21
C. függelék: Háttér-információk az e standard felhasználásával előállított információkat használó pénzügyi piaci szereplők számára (összeegyeztetés más uniós rendeletekkel)	23

A standard célja és az alkalmazási körébe tartozó vállalkozások

1. Ezen önkéntes használatra szánt fenntarthatósági beszámolási standardnak (a továbbiakban: önkéntes standard) az a célja, hogy támogassa a fenntarthatósági beszámolási követelmények hatálya alá nem tartozó vállalkozásokat a következők mindegyikében:
 - (a) olyan információk szolgáltatása, amelyek segítenek kielégíteni a 2013/34/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv (a továbbiakban: a számviteli irányelv)¹ szerinti kötelező beszámolási követelmények hatálya alá eső, az értékláncukhoz tartozó vállalkozásoktól fenntarthatósági információkat kérő vállalkozások adatigényeit;
 - (b) olyan információk megadása, amelyek segítenek kielégíteni a bankok és a befektetők adatigényeit, ezáltal segítve a vállalkozásokat a finanszírozáshoz való hozzáférésben;
 - (c) az előttük álló fenntarthatósági problémák, azaz olyan környezeti és társadalmi kihívások kezelésének javítása, mint a szennyezés vagy a munkaerő egészsége és biztonsága. Ez támogatni fogja versenyképes növekedésüket, valamint rövid, közép- és hosszú távon fokozni fogja rezilienciájukat,
 - (d) hozzájárulva a fenntarthatóbb és inkluzívabb gazdasághoz.
2. Ez a standard önkéntes. Azokra a vállalkozásokra² vonatkozik, amelyek esetében a megelőző pénzügyi évben **foglalkoztatottak** átlagos létszáma a mérlegfordulónapon nem haladja meg az 1 000 főt.
3. Ez a standard ugyanazokat a fenntarthatósági kérdéseket fedi le, mint az európai fenntarthatósági beszámolási standardok (ESRS)³. E standard ugyanakkor arányosságot biztosít azáltal, hogy figyelembe veszi azon vállalkozások – köztük a mikrovállalkozások – kapacitásait és alapvető jellemzőit, amelyek használatára szánták.
4. E standard elkészítése során gondosan mérlegelték az ESRS-sel való összhangot, ugyanakkor arányos követelményeket határoztak meg. Ez a standard az ESRS-től eltérően nem ír elő jogszabályon alapuló beszámolási kötelezettségeket.
5. A vállalkozások az EFRAG honlapján és tudásközpontjában gyakorlati információkat találhatnak ezen önkéntes standard alkalmazásával kapcsolatban. Az említett források útmutatást és támogatást nyújtanak e fenntarthatósági beszámolási standarddal kapcsolatban, beleértve a vonatkozó sablonokat is.

A standard felépítése

6. Ez a standard két modulból áll, amelyeket a vállalkozás a fenntarthatósági beszámolójának elkészítéséhez használhat:
 - (a) **Alapmodul:** a B1. és B2. közzététel és az alapvető mérőszámok (B3–B11.). Ez a modul a mikrovállalkozások esetében célokra alapuló megközelítést, más vállalkozások számára pedig minimumkövetelményt jelent; valamint

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 2013/34/EU irányelve (2013. június 26.) a meghatározott típusú vállalkozások éves pénzügyi kimutatásairól, összevont (konszolidált) éves pénzügyi kimutatásairól és a kapcsolódó beszámolókról, a 2006/43/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 78/660/EGK és a 83/349/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 182., 2013.6.29., 19. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2013/34/oj?locale=HU>). A 2013/34/EU irányelvbe fenntarthatósági beszámolási követelményeket vezetett be a 2022. december 14-i (EU) 2022/2464 európai parlamenti és tanácsi irányelv (a fenntarthatósággal kapcsolatos vállalati beszámolásról szóló irányelv vagy CSRD) (HL L 322., 2022.12.16., 15. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2464/oj?locale=HU>, amelyet módosított a 2026. február 24-i (EU) 2026/470 európai parlamenti és tanácsi irányelv (Omnibus I irányelv) (HL L, 2026/470, 2026.2.26., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2026/470/oj?locale=hu>).

² Idetartoznak az önfoglalkoztató és a jogi személyiséggel nem rendelkező vállalkozások, valamint a tőzsdén jegyzett mikrovállalkozások.

³A Bizottság (EU) 2023/2772 felhatalmazáson alapuló rendelete (2023. július 31.) a 2013/34/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a fenntarthatósági beszámolási standardok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L, 2023/2772, 2023.12.22., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2772/oj?locale=hu), amelyet legutoljára módosított a Bizottság (EU) XX/XXX felhatalmazáson alapuló rendelete (XXX) az (EU) 2023/2772 felhatalmazáson alapuló rendelet egyes fenntarthatósági beszámolási standardok egyszerűsítése tekintetében történő módosításáról (HL L, XX, ELI:XXX) (a felülvizsgált ESRS). [Kiadóhivatal: *kérjük, illesszék be a C(2026) 5010 felhatalmazáson alapuló rendelet számát, dátumát, HL-hivatkozását és ELI-hivatkozását*].

- (b) **Átfogó modul:** ez a modul a B1–B11. közzétételeken felüli olyan adatpontokat határoz meg, amelyeket a bankok, a befektetők és a vállalkozás vállalati ügyfelei az alapmodulon felül valószínűleg kérni fognak.

A lenti 27. bekezdés szemlélteti az említett egyik vagy mindkét modul kiválasztása révén rendelkezésre álló lehetőségeket a fenntarthatósági beszámoló e standard alkalmazásával történő elkészítésekor.

7. Az alapmodul alkalmazása az átfogó modul alkalmazásának előfeltétele.
8. Ez a standard különböző típusú adatpontokat tartalmaz, köztük az alapvető adatpontokat, amelyekről a standardot alkalmazó vállalkozásnak be kell számolnia, valamint azon adatpontokat, amelyekre csak meghatározott körülmények fennállása esetén van szükség, és amelyekre a 15. bekezdésben meghatározott „adott esetben szükséges közzététel” elve vonatkozik, továbbá az önkéntes, illetve azon adatpontokat, amelyeket csupán az ágazatspecifikus információkról való beszámolás esetén kell figyelembe venni. Emellett a különböző vállalkozások méretével való arányosság biztosítása érdekében egyes adatpontoknak a legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntesnek kell lenniük, jöllehet ugyanezen adatpontok a standardot alkalmazó más vállalkozások esetében alapvetőek. A standard az ilyen esetek azonosítására szögletes zárójelbe tett szöveget használ.
9. A *Fogalommeghatározások* című A. függelék tartalmazza az e standardban használt fogalmak meghatározását. Az önkéntes standard a fogalomtárban (A. függelék) meghatározott kifejezéseket **félkövér dőlt betűkkel** szedve tartalmazza, kivéve, amikor egy meghatározott kifejezés ugyanazon bekezdésen belül többször szerepel.

A fenntarthatósági beszámoló elkészítésének elvei (alapmodul és átfogó modul)

A standardnak való megfelelés

10. Ez a standard olyan követelményeket határoz meg, amelyek lehetővé teszik a vállalkozás számára, hogy releváns információkat szolgáltatson a következőkről:
- (a) rövid, közép- és hosszú távon milyen pozitív vagy negatív **hatást** gyakorolt, illetve gyakorol valószínűleg az emberekre vagy a környezetre;
 - (b) a környezeti és társadalmi kérdések rövid, közép- és hosszú távon hogyan befolyásolták vagy hogyan befolyásolják valószínűleg a pénzügyi helyzetét, teljesítményét és pénzforgalmát.
11. A vállalkozásnak releváns, hitelt érdemlő, összehasonlítható, érthető és ellenőrizhető információkat kell szolgáltatnia.
12. A vállalkozás által végzett tevékenységek típusától függően az e standardban nem szereplő további információk (mérőszámok és/vagy szöveges közzétételek) szerepeltetése indokolt a vállalkozás ágazatában gyakori (azaz egy adott ágazatban vagy területen működő vállalkozások vagy szervezetek által jellemzően tapasztalt) vagy a vállalkozásra jellemző kérdésekkel kapcsolatos fenntarthatósági információk közzétételéhez, mivel ez elősegíti a releváns, hitelt érdemlő, összehasonlítható, érthető és ellenőrizhető információk összeállítását. Ez magában foglalja a 3. alkalmazási körbe tartozó ÜHG-kibocsátásokra vonatkozó információk mérlegelését (lásd e standard 49–52. bekezdését). A B. függelék tartalmazza a lehetséges fenntarthatósági kérdések felsorolását.
13. A vállalkozás az alapmodul és az átfogó modul mérőszámainak adott esetben további minőségi és/vagy mennyiségi információkkal egészítheti ki, a fenti 12. bekezdéssel összhangban.

Összehasonlító információk

14. A második beszámolási évtől kezdődően a vállalkozásnak összehasonlító információkat kell szolgáltatnia az előző évre vonatkozóan, az első alkalommal közzétett mérőszámok kivételével.

Az „adott esetben szükséges közzététel” elve

15. Egyes közzétételek csak meghatározott körülmények fennállása esetén alkalmazandók⁴. Közelebből, az egyes közzétételeknél megadott utasítások meghatározzák ezeket a körülményeket és azokat az

⁴ Például meghatározott információk közzétételére vonatkozó jogszabályi követelmény, vagy olyan konkrét információk önkéntes közzététele, amelyeket valamely környezetközpontról irányítási rendszer keretében már közzétesznek.

információkat, amelyekről csak akkor kell beszámolni, ha a vállalkozás azokat „alkalmazandónak” tekinti. Ha e közzétételek valamelyikét elhagyják, feltételezhető, hogy az nem alkalmazandó.

A leányvállalatok figyelembevétele az adatszolgáltatáskor

16. Ha a vállalkozás egy csoport anyavállalata, ajánlott, hogy fenntarthatósági beszámolóját összevont alapon, a leányvállalataitól származó információk bevonásával készítse el.
17. Ha az anyavállalat összevont alapon, a leányvállalataitól származó információk bevonásával készíti el fenntarthatósági beszámolóját, a leányvállalatok mentesülnek a beszámolás alól.

A fenntarthatósági beszámoló időzítése és helye

18. Ha a fenntarthatósági beszámolót éves aktualizálást igénylő nagyvállalatok vagy bankok igényeinek kielégítése érdekében állítják össze, azt évente kell elkészíteni. Ha a vállalkozás pénzügyi kimutatásokat készít, a fenntarthatósági beszámolót olyan időtartamra vonatkozóan kell elkészíteni, amely összhangban van a pénzügyi kimutatás elkészítésével. Ha az egyes adatpontok nem változtak az előző beszámolási évhez képest, a vállalkozás jelezheti, hogy nem történt változás, és hivatkozhat az előző évi beszámolóban az adott adatpontra vonatkozóan megadott információkra.
19. Ha a vállalkozás az 1221/2009/EK rendelet (EMAS)⁵ szerinti környezetvédelmi nyilatkozatot készít, az EMAS és az ezen önkéntes standard által előírtakat egyetlen beszámolóban is közzéteheti. Ebben az esetben csupán egyszer kell szerepeltetnie azokat a közzétételeket, amelyek közösek az EMAS és az önkéntes standard esetében.
20. E beszámoló elsődleges feladata a tényleges vagy potenciális üzleti partnerek tájékoztatása. A vállalkozás dönthet úgy, hogy fenntarthatósági beszámolóját hozzáférhetővé teszi a nyilvánosság számára. Ebben az esetben a vállalkozás – amennyiben készít ilyet – a vezetőségi beszámoló külön szakaszában is bemutathatja fenntarthatósági beszámolóját. Ellenkező esetben a vállalkozás külön dokumentumként is bemutathatja fenntarthatósági beszámolóját.
21. Ugyanazon információk kétszeri közzétételének elkerülése érdekében a vállalkozás a fenntarthatósági beszámolójában hivatkozhat más olyan dokumentumokban szereplő közzétételekre, amelyek a fenntarthatósági beszámolóval egyidejűleg, ugyanazon dokumentumcsomag keretében hozzáférhetők⁶.

Információ elhagyása

22. Az e standard szerinti információk közzétételekor a vállalkozás elhagyhatja a következő információkat:
 - (a) kivételes esetekben azon információk, amelyek közzététele súlyosan sértené a vállalkozás üzleti helyzetét;
 - (b) a szellemi tőkére, a szellemi tulajdonra, a know-how-ra, a technológiai információkra vagy innovációs eredményekre vonatkozó, **üzleti titoknak** minősülő információk;
 - (c) **minősített adatok**;
 - (d) más olyan információk, amelyeket védeni kell a jogosulatlan hozzáféréssel vagy közzététellel szemben más uniós jogi aktusokban vagy a nemzeti jogban megállapított kötelezettségek miatt, vagy a természetes személyek magánéletének vagy biztonságának, illetve a jogi személyek biztonságának védelme érdekében.

A vállalkozás csak akkor hagyhatja el az első albekezdés szerinti információkat, ha az alábbi feltételek mindegyikének megfelel:

- i. a vállalkozás az egyes elhagyott adatpontok esetében közlést teszi, hogy élt ezzel a mentességgel (a 27. bekezdés szerinti B1. közzététel b) pontja esetében); valamint

⁵ Az Európai Parlament és a Tanács 1221/2009/EK rendelete (2009. november 25.) a szervezeteknek a közösségi környezetvédelmi vezetési és hitelesítési rendszerben (EMAS) való önkéntes részvételéről és a 761/2001/EK rendelet, a 2001/681/EK és a 2006/193/EK bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 342., 2009.12.22., 1. o.), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1221/oj?locale=hu>.

⁶ A vállalkozás, amennyiben a digitális, géppel és ember által is olvasható fenntarthatósági beszámoló elkészítéséhez (az EFRAG honlapján található) digitális sablont használ, hivatkozással történő beépítést alkalmazva a fenntarthatósági beszámolón kívüli más dokumentumokban szereplő közzétételekre is hivatkozhat. Ilyen hivatkozás esetén a digitális jelentés részeként feltüntetik a releváns forrás oldalszámát és magát a forrásdokumentumot (pl. PDF vagy XHTML).

- ii. a vállalkozás minden mérlegfordulónapon újraértékeli, hogy az információ még mindig elhagyható-e.

Koherencia és kapcsolat a pénzügyi kimutatásokban szereplő közzétételekkel

23. Ha a vállalkozás pénzügyi kimutatásokat is készít, az e standard szerint készített fenntarthatósági beszámolójában megadott információknak meg kell felelniük a következő feltételeknek:
- (a) összhangban kell lenniük az ugyanarra az időszakra vonatkozó pénzügyi kimutatásokban szereplő adatokkal;
 - (b) azokat oly módon kell bemutatni, hogy megkönnyítsék a pénzügyi kimutatásokban szereplő információkkal fennálló kapcsolatok megértését, például megfelelő kereszthivatkozások használatával.

Alapmodul

24. A vállalkozás az alábbi B1–B11. közzétételek felhasználásával számol be környezeti, társadalmi és ***üzleti magatartással*** kapcsolatos kérdéseiről (a továbbiakban együttesen: fenntarthatósági kérdések).
25. Ha a vállalkozás átfogóbb információkat kíván nyújtani azt követően, hogy teljesítette az előírt B1–B11. közzétételeket, ez utóbbiakon felül az átfogó modulból kiválasztott közzétételeket is felveheti a beszámolójába.
26. A B1–B11. közzétételekre vonatkozóan további útmutatás érhető el az EFRAG honlapján és tudásközpontjában.

Alapmodul – Általános információk

B1 – Az elkészítés alapja

27. A vállalkozás közzéteszi a következőket:
- (a) mely alábbi lehetőséget választotta, és kifejezett nyilatkozat arról, hogy a választott lehetőség alkalmazásával megfelel ezen önkéntes standardnak:
 - i. „A” LEHETŐSÉG: (csak) alapmodul;
 - ii. „B” LEHETŐSÉG: alapmodul és átfogó modul.

Az egyes moduloknak teljes egészében meg kell felelni. A közzététel azon elemeit azonban, amelyekre az „adott esetben szükséges közzététel” elve vonatkozik, csak akkor kell szerepeltetni a beszámolóban, ha a közzétételben meghatározott körülmények a vállalkozásra nézve alkalmazandónak tekintendők. Az „adott esetben szükséges” közzététel szerinti elem elhagyása esetén ezért feltételezni kell, hogy az adott elem nem alkalmazandó a vállalkozásra (15. bekezdés).

- (b) ha a közzététel elhagyására az információ elhagyására vonatkozó 22. bekezdéssel összhangban kerül sor, a vállalkozásnak meg kell jelölnie, hogy mely közzétételeket hagyta el.
- (c) a fenntarthatósági beszámolót egyedi alapon (azaz a beszámoló a vállalkozás információira korlátozódik) vagy összevont alapon (azaz a beszámoló a vállalkozásra és annak leányvállalataira vonatkozó információkat is tartalmaz) készítették-e el;
- (d) összevont fenntarthatósági beszámoló esetén a beszámolóban szereplő leányvállalatok jegyzéke, beleértve a székhelyüket⁷ is; valamint
- (e) a következő információk:
 - i. a vállalkozás jogi formája;
 - ii. NACE-nómenklatúra szerinti ágazati osztályozási kód(ok);
 - iii. mérlegfőösszeg (összes eszköz pénzegységekben kifejezve);

⁷ A székhely a vállalkozás hivatalos címe.

- iv. árbevétel (pénzegységekben kifejezve);
 - v. a **foglalkoztatottak** száma főben vagy teljes munkaidős egyenértékben kifejezve;
 - vi. az elsődleges tevékenységek végzésének országa és a jelentős eszköz(ök) helyszíne; valamint
 - vii. a saját tulajdonban lévő, bérelt vagy kezelt **telephelyek** földrajzi helymeghatározása.
28. Ha a vállalkozás fenntarthatósággal kapcsolatos tanúsítást vagy címkét szerzett, azt röviden ismertetnie kell (beleértve adott esetben a tanúsítás vagy címke kibocsátóit, a dátumot és a minősítési pontszámot is).

B2 – A fenntarthatóbb gazdaságra való átállással kapcsolatos gyakorlatok, politikák és jövőbeli kezdeményezések

29. Ha a vállalkozás a fenntarthatóbb gazdaságra való átállással kapcsolatos konkrét **gyakorlatokat, politikákat** vagy jövőbeli kezdeményezéseket vezet be, erről nyilatkoznia kell. Ezekben az esetekben a vállalkozás nyilatkozik arról, hogy rendelkezik-e a következőkkel:
- (a) gyakorlatok, amelyek ebben az összefüggésben magukban foglalhatják például a vállalkozás víz- és villamosenergia-fogyasztásának csökkentésére, az ÜHG-kibocsátás csökkentésére vagy a szennyezés megelőzésére irányuló erőfeszítéseket, a termékbiztonság javítására irányuló kezdeményezéseket, a munkahelyi munkakörülmények és egyenlő bánásmód javítására irányuló aktuális kezdeményezéseket, valamint a fenntarthatósági projektekkel összefüggő partnerségeket;
 - (b) a fenntarthatósági kérdésekkel kapcsolatos politikák, függetlenül attól, hogy azok nyilvánosan hozzáférhetők-e, valamint a fenntarthatósági kérdések kezelésére szolgáló bármely különálló környezeti, társadalmi és **irányítási** politika;
 - (c) a fenntarthatósági kérdésekkel kapcsolatos jövőbeli kezdeményezések vagy előrettekintő tervek, amelyek végrehajtása folyamatban van; valamint
 - (d) a politikák végrehajtásának nyomon követésére szolgáló **célok**.
30. Az ilyen **gyakorlatok, politikák** és jövőbeli kezdeményezések magukban foglalják, hogy a fenntarthatóbb gazdasághoz való hozzájárulás jegyében mit tesz a vállalkozás az emberekre és a környezetre gyakorolt negatív **hatásainak** csökkentése, illetve pozitív hatásainak fokozása érdekében. A B. függelék felsorolja azokat a lehetséges fenntarthatósági kérdéseket, amelyekre ez a közzététel kiterjedhet.
31. Ha a vállalkozás az átfogó modult is felhasználja a beszámolóhoz, a B2. közzétételben megadott információkat ki kell egészítenie a C2. közzétételben foglalt adatpontokkal.

Alapmodul – Környezeti mérőszámok

B3 – Energia és üvegházhatásúgáz-kibocsátás

32. [A legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntes] A vállalkozásnak közzé kell tennie teljes energiafogyasztását MWh-ban. A vállalkozásnak az alábbi táblázat szerinti bontásban is közzé kell tennie az adatokat, ha hozzá tud jutni az ehhez szükséges információkhoz:

	<i>Megújuló energia</i>	Nem megújuló energia	Összesen
Villamos energia (a közüzemi számlákban foglaltak szerint)			
Tüzelőanyagok			

33. [A legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntes] A vállalkozásnak közzé kell tennie a beszámolási időszakra vonatkozó becsült abszolút **bruttó üvegházhatásúgáz-kibocsátását** tonna szén-dioxid-egyenértékben (tCO₂eq) kifejezve, figyelembe véve az ÜHG-jegyzőkönyv vállalati nyilvántartási és beszámolási standardját (2004), beleértve a következőket is:

- (a) az **1. alkalmazási körbe tartozó ÜHG-kibocsátások** tCO₂eq-ban kifejezve (saját vagy a vállalkozás ellenőrzése alatt álló forrásokból); valamint
- (b) a **2. alkalmazási körbe tartozó, helyalapú kibocsátások** tCO₂eq-ban kifejezve (azaz a vásárolt energia, például villamos energia, hő, gőz vagy hűtés előállításából származó kibocsátások).

B4 – Levegő-, víz- és talajszennyezés

34. Ha a vállalkozás számára az uniós vagy a nemzeti jog előírja, hogy számoljon be az illetékes hatóságoknak a szennyezőanyag-kibocsátásairól, vagy ha önkéntesen beszámol azokról valamely környezetközpontú irányítási rendszernek megfelelően, a vállalkozásnak közzé kell tennie a levegőbe, vízbe és talajba történő azon szennyezőanyag-kibocsátást, amelyre a saját műveletei során kerül sor. Ha ez az információ már nyilvánosan hozzáférhető, a vállalkozás alternatív megoldásként, például a vonatkozó URL-hivatkozás megadásával vagy hiperhivatkozás beillesztésével hivatkozhat arra a dokumentumra, amelyben arról beszámolt.

B5 – Biológiai sokféleség

35. Ha a vállalkozás a **biológiai sokféleség szempontjából érzékeny területen** vagy annak **közelében telephellyel** vagy helyszínnel rendelkezik, azokat és a biológiai sokféleség szempontjából érzékeny terület nevét közzé kell tennie.

B6 – Víz

36. [A legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntes] A vállalkozásnak közzé kell tennie teljes **víz kivételét**, azaz a szervezet (vagy létesítmény) határain belülre elvont víz mennyiségét.
37. [A legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntes] Ha a vállalkozás jelentős vízigényű termelési folyamatokkal rendelkezik (pl. hőenergia-eljárások, úgymint szárítás vagy villamosenergia-termelés, áruk előállítása, mezőgazdasági öntözés stb.), a vállalkozásnak a **víz fogyasztását** a **víz kivétel** és a termelési folyamatokból származó vízkibocsátás különbségeként kell közzétennie. [A legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntes] E vállalkozásoknak ezenfelül külön ismertetniük kell a vízhiányos területeken található **telephelyeken** fogyasztott víz mennyiségét.

B7 – Erőforrás-felhasználás, körforgásos gazdaság és hulladékgazdálkodás

38. [A legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntes] A vállalkozásnak közzé kell tennie, hogy alkalmazza-e a **körforgásos gazdaság elveit**, és ha igen, miként.
39. A vállalkozás közzéteszi a következőket:
- (a) [A legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntes] a keletkezett hulladék teljes tömege, veszélyes és nem **veszélyes hulladék** szerinti bontásban;
 - (b) [A legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntes] az **újrafeldolgozásra** vagy újrahasználatra való előkészítésre átirányított hulladék aránya;
 - (c) [A legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntes] ha a vállalkozás jelentős anyagáramlást alkalmazó ágazatban működik (például feldolgozóipar, építőipar, csomagolóipar vagy egyéb), a felhasznált releváns anyagok éves tömegaráma.

Alapmodul – Társadalmi mérőszámok

B8 – Munkaerő – Általános jellemzők

40. A vállalkozásnak közzé kell tennie a **foglalkoztatottak** létszámát főben vagy teljes munkaidős egyenértékben kifejezve a következő mérőszámokra vonatkozóan:
- (a) munkaszerződés típusa (határozott vagy határozatlan idejű);
 - (b) nem;

- (c) a munkaszerződés megkötésének helye szerinti ország, ha a vállalkozás egynél több országban működik.

B9 – Munkaerő – Egészségvédelem és biztonság

41. A vállalkozásnak közzé kell tennie a következő információkat az általa *foglalkoztatott* személyekkel kapcsolatban:

- (a) a *munkával összefüggő, nyilvántartásba veendő* balesetek száma és aránya;
- (b) jogszabályi korlátozások mellett a munkával összefüggő, nyilvántartásba veendő balesetek és a *munkával összefüggő, nyilvántartásba veendő megbetegedések* következtében bekövetkezett halálesetek teljes száma.

B10 – Munkaerő – Javadalmazás, kollektív tárgyalás és képzés

42. A vállalkozás közzéteszi a következőket:

- (a) a *foglalkoztatottak* a beszámoló készítésének országában alkalmazandó *minimálbérrel* egyenlő vagy annál magasabb *díjazásban* részesülnek-e, amelyet közvetlenül a minimálbérre vonatkozó nemzeti jogszabályok vagy *kollektív tárgyalások* nyomán létrejött szerződés határoz meg;
- (b) ha a vállalkozás az uniós jog⁸ vagy más nemzeti szabályozás alapján már köteles a női és férfi foglalkoztatottak közötti százalékos bérkülönbségről való beszámolásra, a vállalkozásnak e különbséget közzé kell tennie;
- (c) a kollektív tárgyalások nyomán létrejött szerződések hatálya alá tartozó foglalkoztatottak százalékos aránya;
- (d) az egy foglalkoztatottra jutó éves *képzési* órák átlagos száma.

Alapmodul – Irányítási mérőszámok

B11 – Korrupció és megvesztegetés miatti ítéletek és pénzbüntetések

43. A beszámolási időszakban hozott ítéletek és kiszabott pénzbírságok esetében a vállalkozásnak közzé kell tennie a *korrupció* és *megvesztegetés* leküzdésére irányuló jogszabályok megsértése miatt hozott ítéletek számát, illetve kiszabott pénzbírságok teljes összegét.

Átfogó modul

44. Ez a modul olyan közzétételeket tartalmaz, amelyek átfogó módon kezelik a vállalkozás üzleti partnereinek, például a befektetőknek, bankoknak és vállalati ügyfeleknek az alapmodulban foglaltakon túli információs igényeit. Az ebben a modulban szereplő közzétételek a pénzügyi piaci szereplőknek és a vállalati ügyfeleknek a releváns jogszabályok és rendeletek szerinti vonatkozó kötelezettségeit, valamint az üzleti partnerek számára ahhoz szükséges információkat tükrözik, hogy értékelni tudják a vállalkozás – például mint (potenciális) beszállító vagy (potenciális) hitelfelvevő – fenntarthatósági kockázati profilját.
45. A C1–C9. közzétételekre vonatkozóan további útmutatás érhető el az EFRAG honlapján és tudásközpontjában.

⁸ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/970 irányelve (2023. május 10.) a férfiak és nők egyenlő vagy egyenlő értékű munkáért járó egyenlő díjazása elve alkalmazásának a bérek átláthatósága és végrehajtási mechanizmusok révén történő megerősítéséről (HL L 132., 2023.5.17., 21. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/970/oj?locale=hu>).

Átfogó modul – Általános információk

C1 – Stratégia: Üzleti modell és fenntarthatóság – Kapcsolódó kezdeményezések

46. A vállalkozásnak közzé kell tennie üzleti modelljének és stratégiájának kulcsfontosságú elemeit, beleértve a következőket:
- (a) [A legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntes] a kínált termékek és/vagy szolgáltatások jelentős csoportjainak leírása;
 - (b) [A legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntes] azon jelentős piac(ok) leírása, amely(ek)en a vállalkozás működik (például B2B, nagykereskedelem, kiskereskedelem, országok);
 - (c) [A legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntes] a fő üzleti kapcsolatok (például kulcsfontosságú beszállítók, ügyfelek, forgalmazási csatornák) leírása; valamint
 - (d) [A legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntes] ha a stratégia fenntarthatósági kérdésekkel kapcsolatos vagy azokat érintő kulcsfontosságú elemekkel rendelkezik, e kulcsfontosságú elemek rövid leírása.

C2 – A fenntarthatóbb gazdaságra való átállással kapcsolatos gyakorlatok, politikák és jövőbeli kezdeményezések leírása

47. Ha a vállalkozás a fenntarthatóbb gazdaságra való átállással kapcsolatos olyan konkrét **gyakorlatokat**, **politikákat** vagy jövőbeli kezdeményezéseket vezetett be, amelyekről az alapmodulon belüli B2. közzététel keretében már beszámolt, ezeket röviden ismertetnie kell. Amennyiben a gyakorlat, politika vagy jövőbeli kezdeményezés beszállítókra vagy ügyfelekre vonatkozik, a vállalkozásnak ezt fel kell tüntetnie. Ezen túlmenően, ha a vállalkozás a B2. közzététel szerinti politikák végrehajtásának nyomon követésére vonatkozó **célokat** határozott meg, azokat röviden ismertetnie kell.
48. A vállalkozás megjelölheti a vállalkozás szervezetének legmagasabb szintjét (azaz személyt vagy szervet), amely felelősséggel tartozik az említett **gyakorlatok**, **politikák** és jövőbeli kezdeményezések végrehajtásáért, amennyiben a vállalkozás e szintet meghatározta.

Átfogó modul – Környezeti mérőszámok

A B3. közzététel (alapmodul) szerinti, ÜHG-kibocsátásra vonatkozó beszámolóval kapcsolatban mérlegelendő

49. A vállalkozás által végzett tevékenységek típusától függően indokolt lehet a vállalkozás 3. alkalmazási körbe tartozó ÜHG-kibocsátásaira vonatkozó számszerűsített adatok közzététele (lásd e standard 12. bekezdését) a vállalkozás **értékláncának** éghajlatváltozásra gyakorolt **hatásaira** vonatkozó releváns információk szolgáltatása érdekében. A feldolgozóipari, agrár-élelmiszeripari, ingatlanépítési és csomagolási folyamatokat alkalmazó vállalkozások valószínűleg a 3. alkalmazási körbe tartozó jelentős kibocsátási kategóriákkal rendelkeznek, amelyek a vállalkozás ágazatában relevánsnak tekinthetők a beszámolás szempontjából.
50. A 3. alkalmazási körbe tartozó kibocsátások a vállalkozás **értékláncából** származó (a 2. alkalmazási körbe tartozóktól eltérő) **közvetett ÜHG-kibocsátások**. Idetartoznak a vállalkozás tevékenységeihez képest upstream helyzetű tevékenységek (pl. vásárolt áruk és szolgáltatások, vásárolt beruházási javak, vásárolt áruk szállítása stb.) és downstream helyzetű tevékenységek (pl. a vállalkozás termékeinek szállítása és forgalmazása, értékesített termékek felhasználása, beruházások stb.).
51. Ha a vállalkozás úgy dönt, hogy megadja ezt a mérőszámot, az ÜHG-jegyzőkönyv vállalati standardjában meghatározott és az ÜHG-jegyzőkönyv vállalati értékláncokra (3. alkalmazási kör) vonatkozó nyilvántartási és beszámolási standardjában részletezett, a 3. alkalmazási körbe tartozó ÜHG-kibocsátások 15 típusára kell hivatkoznia. A vállalkozásnak a 3. alkalmazási körbe tartozó ÜHG-kibocsátásokról való beszámolás során a 3. alkalmazási körbe tartozó releváns kategóriákra vonatkozó saját értékelése alapján fel kell vennie a

beszámolóba a 3.alkalmazási körbe tartozó jelentős kategóriákat (a *vállalati értékláncokra (3. alkalmazási kör) vonatkozó nyilvántartási és beszámolási standard* szerint). A vállalkozások az ÜHG-jegyzőkönyv 3. alkalmazási körbe tartozó kibocsátások kiszámítására vonatkozó technikai iránymutatásában további útmutatást találnak az egyes kategóriákra vonatkozó konkrét számítási módszerekről.

52. Amennyiben a vállalkozás az 1. és **2. alkalmazási körbe tartozó kibocsátásairól** való beszámolás során szervezetspecifikus információkat tesz közzé a 3. alkalmazási körbe tartozó kibocsátásairól, azokat a B3 – Energia és **üvegházhathatóság-kibocsátás** közzétételben foglalt információkkal együtt kell bemutatnia.

C3 – Az ÜHG-kibocsátás csökkentésére vonatkozó célok és éghajlatvédelmi átállás

53. [A legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntes] Ha a vállalkozás ÜHG-kibocsátás-csökkentési **célokat** határozott meg, az 1. és a **2. alkalmazási körbe tartozó kibocsátásokra** vonatkozó céljait abszolút értékben kell közzétennie. A fenti 49–52. bekezdéssel összhangban, és amennyiben a vállalkozás a 3. alkalmazási körbe tartozó csökkentési célokkal rendelkezik, a vállalkozásnak a 3. alkalmazási körbe tartozó jelentős kibocsátásokra vonatkozó célokat is meg kell határoznia. Különösen az alábbiakat kell megadnia:
- (a) a célév és a célév értéke;
 - (b) a bázisév és a bázisév értéke;
 - (c) a célokhoz használt mértékegységek;
 - (d) az 1. alkalmazási körbe, a 2. alkalmazási körbe és – ha közlést tesz – a 3. alkalmazási körbe tartozó azon kibocsátások aránya, amelyre a cél vonatkozik; valamint
 - (e) azon főbb **intézkedések** jegyzéke, amelyeket a célok elérése érdekében a vállalkozás végre kíván hajtani.
54. Ha a nagy éghajlati **hatású** ágazatokban⁹ működő vállalkozás az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló átállási tervet fogadott el, erről tájékoztatást nyújthat, beleértve annak magyarázatát is, hogy az hogyan járul hozzá az ÜHG-kibocsátás csökkentéséhez.
55. Amennyiben a vállalkozás nagy éghajlati **hatású** ágazatokban működik, és nem rendelkezik az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló átállási tervvel, jeleznie kell, hogy elfogad-e majd ilyen átállási tervet, és ha igen, mikor.

C4 – Éghajlati kockázatok

56. [A legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntes] Ha a vállalkozás olyan éghajlati veszélyeket, illetve az éghajlatvédelmi átállással kapcsolatos olyan eseményeket azonosított, amelyek az éghajlattal kapcsolatos kockázatokat jelentenek a vállalkozás számára, a következőket kell tennie:
- (a) röviden be kell mutatnia az ilyen éghajlati veszélyeket, illetve az éghajlatvédelmi átállással kapcsolatos ilyen eseményeket;
 - (b) közzé kell tennie, hogyan mérte fel az eszközeinek, tevékenységeinek és **értékláncának** e veszélyekkel és átállási eseményekkel kapcsolatos kitettségét és érzékenységet;
 - (c) közzé kell tennie az azonosított éghajlati veszélyek és átállási események **időhorizontját**; valamint
 - (d) közzé kell tennie, hogy vállalt-e az **éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodással** kapcsolatos **intézkedéseket** az éghajlati veszélyek és átállási események bármelyike tekintetében.
57. A vállalkozás közzéteheti az éghajlati kockázatok azon lehetséges káros hatásait, amelyek rövid, közép- vagy hosszú távon befolyásolhatják pénzügyi teljesítményét vagy üzleti tevékenységét, jelezve, hogy a kockázatokat magasnak, közepesnek vagy alacsonynak ítéli-e.

⁹Nagy éghajlati hatású ágazatok a NACE A–H és M nemzetgazdasági ágaiba tartozó ágazatok a gazdasági tevékenységek statisztikai osztályozása NACE Rev. 2. rendszerének létrehozásáról szóló 1893/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2022. október 10-i (EU) 2023/137 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet (HL L 19., 2023.1.20., 5. o.) http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/137/oj I. mellékletében meghatározottak szerint.

Átfogó modul – Társadalmi mérőszámok

C5 – A munkaerő további (általános) jellemzői

58. [A legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntes] A vállalkozásnak közzé kell tennie a **foglalkoztatottak** fluktuációjának arányát a beszámolási időszakra vonatkozóan.
59. A vállalkozás közzéteheti a vezetői szinten foglalkoztatott nők és férfiak arányát a beszámolási időszakra vonatkozóan.
60. A vállalkozás közzéteheti az önfoglalkoztatók számát, azon személyek nélkül, akik kizárólag a vállalkozásnak dolgoznak, valamint az elsősorban „munkaerőpiaci szolgáltatásokat” nyújtó vállalkozások által rendelkezésre bocsátott, ideiglenes jelleggel foglalkoztatott munkavállalók számát.

C6 – A saját munkaerőre vonatkozó további információk – Emberi jogi politikák és eljárások

61. A vállalkozásnak közzé kell tennie a következő kérdésekre adott válaszát:
- (a) [A legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntes] Rendelkezik-e a vállalkozás a **saját munkaerejére** vonatkozó magatartási kódexszel vagy emberi jogi **politikával**? (IGEN/NEM)
- (b) Ha igen, ez kiterjed-e a következőkre:
- gyermekmunka** (IGEN/NEM);
 - kényszermunka** (IGEN/NEM);
 - emberkereskedelem** (IGEN/NEM);
 - hátrányos megkülönböztetés** (IGEN/NEM);
 - balesetmegelőzés** (IGEN/NEM); vagy
 - egyéb? (IGEN/NEM – ha igen, részletezze).
- (c) [A legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntes] Rendelkezik-e a vállalkozás a saját munkaerejére vonatkozó panaszkezelési mechanizmussal? (IGEN/NEM)

C7 – Emberi jogi incidensek

62. A vállalkozásnak közzé kell tennie a következő kérdésekre adott válaszát:
- (a) [A legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntes] Történt-e a vállalkozásnál a **saját munkaerejét** érintő, az alábbiakkal kapcsolatos megerősített **incidens**:
- gyermekmunka** (IGEN/NEM);
 - kényszermunka** (IGEN/NEM);
 - emberkereskedelem** (IGEN/NEM);
 - hátrányos megkülönböztetés** (IGEN/NEM); vagy
 - egyéb? (IGEN/NEM – ha igen, részletezze).
- (b) Ha igen, a vállalkozás ismertetheti a fent leírt incidensek kezelése érdekében hozott **intézkedéseket**.
- (c) [A legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében önkéntes] Tud-e a vállalkozás az **értékláncban dolgozókat**, az **érintett közösségeket**, a **fogyasztókat** és a **végfelhasználókat** érintő, a beszámolási időszakban azonosított megerősített incidensekről? Ha igen, részletezze.

Átfogó modul – Irányítási mérőszámok

C8 – Bizonyos tevékenységekből származó bevételek

63. Ha a vállalkozás a következők közül egy vagy több ágazatban tevékenykedik, közzé kell tennie a következő tevékenységekből származó kapcsolódó bevételeket:

- (a) tiltott fegyverek ágazata¹⁰ (pl. gyalogsági aknák, kazettás lőszer, vegyi fegyverek és biológiai fegyverek);
- (b) dohánytermesztés és -termelés¹¹;
- (c) a fosszilis tüzelőanyagok (szén, olaj és gáz) ágazata, beleértve a szénből, olajból és gázból származó bevételek bontását¹²;
- (d) vegyi termékek gyártása¹³, vagyis a vállalkozás tevékenységei az 1893/2006/EK rendelet I. mellékletében szereplő 20.2. ágazat hatálya alá tartoznak;

C9 – Nemek szerinti megoszlás az irányító szervben

64. Ha a vállalkozás rendelkezik **irányító** szervvel, ehhez kapcsolódóan közzé kell tennie a nemek közötti arányt.

¹⁰ Ez az információ hozzájárul az (EU) 2019/2088 rendelet hatálya alá tartozó pénzügyi piaci szereplők információs igényeinek kielégítéséhez, mivel a főbb káros hatásokhoz kapcsolódó olyan további mutatón alapul, amely megfelel az (EU) 2019/2088 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a jelentős károkozás elkerülését célzó elvvel kapcsolatos információk tartalmát és megjelenítését részletesen meghatározó, valamint a fenntarthatósági mutatókkal és a fenntarthatóság szempontjából káros hatásokkal kapcsolatos információk tartalmát, módszertanát és megjelenítését, továbbá a környezeti és társadalmi jellemzők és a fenntartható befektetési célkitűzések előmozdításával kapcsolatos, a szerződéskötés előtti dokumentumokban, a weboldalakon és az időszakos jelentésekben szereplő információk tartalmát és megjelenítését meghatározó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2022. április 6-i (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet (HL L 196., 2022.7.25., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/1288/oj) I. mellékletének 1. táblázatában szereplő 14. mutatónak, továbbá összhangban van az (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a tiltott fegyverek fogalommeghatározása tekintetében történő módosításáról szóló (EU) 2025/1775 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelettel (HL L 2025/1775., 2025.12.30., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1775/oj?locale=hu).

¹¹ Ez az információ támogatja a referenciamutató-kezelőket az (EU) 2016/1011 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az uniós éghajlatváltozási referenciamutatókra és a Párizsi Megállapodáshoz igazodó uniós referenciamutatókra vonatkozó minimumszabályok tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2020. július 17-i (EU) 2020/1818 felhatalmazáson alapuló rendelet (HL L 406., 2020.12.3., 17. o. http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/1818/oj?locale=HU) hatálya alá tartozó, a 12. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott ESG-tényezők közzétételében.

¹² Ez az információ hozzájárul az (EU) 2019/2088 rendelet hatálya alá tartozó pénzügyi piaci szereplők információs igényeinek kielégítéséhez, mivel a főbb káros hatásokhoz kapcsolódó olyan további mutatón alapul, amely a fenntartható befektetésekre vonatkozó közzétételi szabályok tekintetében megfelel az (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének 1. táblázatában szereplő 4. mutatónak („A fosszilis tüzelőanyagok ágazatában működő vállalkozásoknak való kitettség”).

¹³ Ez az információ hozzájárul az (EU) 2019/2088 rendelet hatálya alá tartozó pénzügyi piaci szereplők információs igényeinek kielégítéséhez, mivel a főbb káros hatásokhoz kapcsolódó olyan további mutatón alapul, amely a fenntartható befektetésekre vonatkozó közzétételi szabályok tekintetében megfelel az (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének 2. táblázatában szereplő 9. mutatónak („Vegyi anyagokat gyártó vállalkozásokba eszközölt befektetések aránya”).

A. függelék: Fogalommeghatározások

Ez a függelék a standard szerves részét képezi.

Meghatározott fogalom	Fogalommeghatározás
Balesetmegelőzés	A balesetmegelőzés a munkahelyi balesetek megelőzésére, valamint a foglalkoztatottak biztonságának és jóllétének biztosítására irányuló politikákra és kezdeményezésekre vonatkozik. Ez nemcsak a fizikai kockázatok csökkentésére irányuló intézkedéseket foglalja magában, hanem a megkülönböztetéstől és zaklatástól mentes, biztonságos és befogadó munkakörnyezet előmozdítását is.
Intézkedések	Intézkedések a következők lehetnek: i. olyan intézkedések és cselekvési tervek (beleértve az átállási terveket is), amelyeket annak biztosítása érdekében vállalnak, hogy a vállalkozás teljesítse a kitűzött célokat, és amelyek révén a vállalkozás a lényeges hatások, kockázatok és lehetőségek kezelésére törekszik, valamint ii. az ezek pénzügyi, humán vagy technológiai erőforrásokkal való támogatására vonatkozó döntések. Az intézkedések lehetnek kizárólag a vállalkozás által hozott egyéni intézkedések vagy pedig kollektív intézkedések, azaz az érdekelt felek egy csoportjának – például vállalkozásoknak, kormányoknak, a civil társadalomnak vagy közösségeknek – a közös kihívások kezelésére vagy a közös célok elérésére irányuló együttműködési erőfeszítései, különösen akkor, ha ezeket a célokat az egyes szereplők önállóan fellépve nem tudnák hatékonyan megvalósítani.
Érintett közösség	Egy adott földrajzi területen élő vagy dolgozó olyan személyek vagy csoport(ok), akiket/amely(ek)et érintett vagy érinthet a beszámolót készítő vállalkozás tevékenysége, vagy annak upstream és downstream értéklánca. Az érintett közösségek közé tartozhatnak a vállalkozás tevékenységének közelében (helyi közösségek) vagy attól távolabb élők. Az érintett közösségek közé tartoznak a ténylegesen és potenciálisan érintett őslakos népek is.
Biológiai sokféleség szempontjából érzékeny terület	A biológiai sokféleség szempontjából érzékeny területek közé tartoznak a következők: (a) jogi vagy egyéb hatékony eszközökkel védett területek, beleértve a Natura 2000 területeket, az UNESCO természeti világörökségi helyszíneket, a Ramsari területeket és más védett területeket, például a nemzeti jogszabályokban meghatározottak szerint; valamint (b) a kiemelt biodiverzitású területek, az ökológiai vagy biológiai szempontból jelentős tengeri területek, valamint a kihalással fenyegetett fajok Természetvédelmi Világszövetség (IUCN) által létrehozott vörös listáján szereplő fajoknak otthont adó ökoszisztémák vagy élőhelyek IUCN által létrehozott vörös listáján szereplő területek (amelyeket a biológiai sokféleség szempontjából betöltött jelentőségük miatt tudományosan elismertek).
Megvesztegetés	Tisztességtelen módon, pénz átadása vagy más ösztönző révén rávenni valakit arra, hogy úgy járjon el, hogy abból a pénzt vagy ösztönzőt nyújtó személynek előnye származzon.
Gyermekmunka	Olyan munka, amely megfosztja a gyermekeket gyermekkoruktól, a bennük rejlő potenciáltól és a méltóságuktól, és amely hátrányosan befolyásolja fizikai és mentális fejlődésüket. Olyan munkára vonatkozik, amely vagy: (a) mentálisan, fizikailag, társadalmilag vagy erkölcsileg veszélyes és ártalmas a gyermekekre nézve; vagy

Meghatározott fogalom	Fogalommeghatározás
	(b) akadályozza iskoláztatásukat azáltal, hogy megfosztja őket az oktatásban való részvétel lehetőségétől vagy korai iskolaelhagyásra kényszeríti őket; vagy (c) vagy megköveteli tőlük, hogy egyszerre járjanak iskolába és hosszú órákon át végezzenek nehéz munkát. A gyermek fogalma alatt a 18. életévét be nem töltött személy értendő. Az, hogy a „munka” bizonyos formái „gyermekmunkának” nevezhetők-e, függ a gyermek életkorától, az elvégzett munka típusától és időtartamától, valamint a munkavégzés körülményeitől. A minősítés országonként, valamint az egyes országokon belül ágazatonként eltérő. A foglalkoztatás alsó korhatára nem lehet alacsonyabb a tankötelezettség felső korhatáránál, és semmi esetre sem állapítható meg 15 évnél alacsonyabb korban, összhangban a Nemzetközi Munkaügyi Szervezetnek (ILO) a foglalkoztatás alsó korhatáráról szóló 138. számú egyezményével. Egyes országokban, amelyek gazdasága és oktatási intézményei nem érik el a szükséges fejlettségi fokot, ettől el lehet térni, és az alsó korhatár 14 évben is megállapítható. A kivétel alá tartozó országokat az ILO határozza meg az érintett ország által benyújtott külön kérelem alapján és a munkáltatók és munkavállalók képviselői szervezeteivel folytatott konzultáció nyomán. A nemzeti jogszabályok lehetővé tehetik a 13 és 15 év közötti személyek olyan könnyű munkára való foglalkoztatását, amely valószínűleg nem ártalmas az egészségükre vagy a fejlődésükre, és nem akadályozza iskoláztatásukat, illetve szakképzési vagy képzési programokban való részvételüket. Olyan munka esetében, amely a jellegénél vagy a munkavégzés körülményeinél fogva valószínűleg veszélyeztetni a fiatalkorúak egészségét, biztonságát vagy erkölcsét, a foglalkoztatás alsó korhatára nem lehet 18 évnél alacsonyabb.
A körforgásos gazdaságra vonatkozó elvek	A körforgásos gazdaságra vonatkozó elvek a következők: (a) a hulladékkeletkezés és a szennyezés kiküszöbölése olyan termékek és anyagok tervezésével, amelyek használatukat követően visszakerülhetnek a gazdaságba; (b) a termékek és anyagok körforgásban tartása (legnagyobb értékükön) a karbantartásuk, újrahazsználatuk és felújításuk révén; valamint (c) a természet regenerálása a természeti környezet javítására és a kulcsfontosságú ökológiai funkciók helyreállítására összpontosítva.
Minősített adat	Az (EU) 2023/2418 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹⁴ 2. cikkének 7. pontjában szereplő fogalommeghatározás szerint a minősített adat bármilyen formát öltő információ vagy anyag, amelynek jogosulatlan közzététele különböző mértékekben sértheti az Unió vagy egy vagy több tagállam érdekeit, és amelyet az Európai Uniónak a Tanács keretében ülésező tagállamai közötti, az Európai Unió érdekében kicserélt minősített adatok védelméről szóló megállapodással létrehozott uniós vagy annak megfelelő minősítési jelöléssel láttak el.
Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás	A tényleges és a várható éghajlatváltozáshoz, valamint az annak hatásaihoz való alkalmazkodás folyamata.

¹⁴Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/2418 rendelete (2023. október 18.) az európai védelmi ipar közös beszerzés révén történő megerősítését szolgáló eszköz létrehozásáról (EDIRPA) (HL L, 2023/2418, 2023.10.26., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2418/oj?locale=HU>).

Meghatározott fogalom	Fogalommeghatározás
Az éghajlatváltozás mérséklése	Az ÜHG-kibocsátás csökkentésére, valamint az arra irányuló folyamat, hogy a globális átlaghőmérséklet emelkedése az iparosodást megelőző szinthez képest 1,5 °C-on belül maradjon a Párizsi Megállapodásban foglaltaknak megfelelően.
Kollektív tárgyalás	Minden olyan tárgyalás, amelyre egyrészt a munkáltató, munkáltatói csoport, egy vagy több munkáltatói szervezet, másrészt egy vagy több szakszervezet, illetve ezek hiányában a munkavállalók által a nemzeti jogszabályokkal vagy rendelkezésekkel összhangban szabályszerűen megválasztott és felhatalmazott képviselők között kerül sor az alábbiak céljából: i. a munkafeltételek és a foglalkoztatási feltételek meghatározása, vagy ii. a munkáltatók és a munkavállalók közötti kapcsolatok szabályozása, és/vagy iii. a munkáltatók vagy munkáltatói szervezetek és a munkavállalói szervezet vagy szervezetek közötti kapcsolatok szabályozása.
Fogyasztó	Olyan magánszemély, aki árukat és szolgáltatásokat saját vagy mások számára személyes használatra szerez be, fogyaszt vagy vesz igénybe, vagyis nem viszonteladási, kereskedelmi vagy értékesítési, üzleti, kézműves vagy szakmai céllal.
Korrupció	Magánszemélyek vagy szervezetek által a rájuk bízott hatalommal személyes haszonszerzés céljából elkövetett visszaélés. A korrupció formái közé tartozik a kenőpénz, a csalás, a zsarolás, az összejátszás és a pénzmosás. Magában foglalja továbbá bármilyen ajándék, kölcsön, díj, jutalom vagy más előny valamely személy általi felajánlását vagy elfogadását olyan cselekményre való ösztönzésként, amely tisztességtelen, jogellenes vagy a vállalkozás üzleti tevékenységébe vetett bizalom megsértését jelenti. Idetartozhatnak olyan pénzbeli vagy természetbeni juttatások, például ingyenes javak, ajándékok és utazások, vagy különleges személyi szolgáltatások, amelyek célja jogosulatlan előny szerzése vagy ilyen előny megszerzésére irányuló erkölcsi nyomás gyakorlása.
Hátrányos megkülönböztetés	A hátrányos megkülönböztetés lehet közvetlen vagy közvetett. Közvetlen hátrányos megkülönböztetés akkor áll fenn, ha egy személy a „védett oknak” minősülő sajátos jellemzője miatt kedvezőtlenebb bánásmódban részesül, mint amilyen bánásmódban más, hasonló helyzetben lévő személyek részesülnek vagy részesülnének. Közvetett hátrányos megkülönböztetés akkor áll fenn, ha egy személy vagy egy olyan csoport, amelynek tagjai azonos jellemzőkkel rendelkeznek, egy látszólag semleges szabály következtében hátrányos helyzetbe kerül. Bizonyítani kell, hogy egy csoport valamely döntés miatt hátrányos helyzetben van a kontrollsoporthoz képest.
Foglalkoztatott	Olyan személy, aki a nemzeti joggal vagy gyakorlattal összhangban a vállalkozással munkaviszonyban áll.
Végfelhasználó	Az a személy, aki az adott terméket vagy szolgáltatást végső soron használja vagy akinek a használatára azt végső soron szánják.
Kényszerszermunka	Minden olyan munka vagy szolgáltatás, amelyre bármely személyt büntetéssel történő fenyegetéssel kényszerítenek, és amelyre az érintett személy nem önként ajánlkozott. A fogalom magában foglalja mindazokat a helyzeteket, amikor egy személyt bármilyen módon munkavégzésre kényszerítenek, és kiterjed mind a hagyományos rabszolgatartáshoz hasonló gyakorlatokra, mind a kényszer jelenkori formáira, amelyek a munkaerő kizsákmányolásával járnak, és amelyek közé az emberkereskedelem és a modernkori rabszolgaság is tartozhat.

Meghatározott fogalom	Fogalommeghatározás
Irányítás	Az irányítás azon szabályok, gyakorlatok és folyamatok rendszere, amelyek révén a vállalkozást irányítják és ellenőrzik.
Üvegházhatású gázok (ÜHG)	Az (EU) 2018/1999 európai parlamenti és tanácsi rendelet ¹⁵ V. mellékletének 2. részében felsorolt gázok. Idetartozik a szén-dioxid (CO ₂), a metán (CH ₄), a dinitrogén-oxid (N ₂ O), a kén-hexafluorid (SF ₆), a nitrogén-trifluorid (NF ₃), a fluorozott szénhidrogének (HFC-k) és a perfluor-karbonok (PFC-k).
Bruttó üvegházhatásúgáz-kibocsátás	A bruttó üvegházhatásúgáz-kibocsátás a vállalkozás által a légkörbe kibocsátott teljes ÜHG-kibocsátás, a szén-dioxid-eltávolítás vagy más kiigazítások miatti levonások figyelembevétele nélkül.
Veszélyes hulladék	Olyan hulladék, amely rendelkezik a 2008/98/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ¹⁶ III. mellékletében felsorolt veszélyes tulajdonságok közül egygyel vagy többel.
Emberkereskedelem	Személyek kizsákmányolás céljából való toborzása, szállítása, átadása, rejtegetése vagy fogadása – az adott személyek feletti ellenőrzés megváltoztatását vagy átadását is ideértve – fenyegetéssel, erőszakkal vagy egyéb kényszer alkalmazásával, emberrablással, csalással, megtévesztéssel, hatalommal vagy a kiszolgáltatott helyzettel való visszaélés révén, illetve anyagi ellenszolgáltatásnak vagy előnyöknek valamely személy felett ellenőrzést gyakorló személy beleegyezésének megszerzése érdekében történő nyújtásával vagy elfogadásával.
Incidens	A vállalkozásnál vagy az illetékes hatóságoknál hivatalos eljárás keretében nyilvántartásba vett jogi eljárás vagy panasz, vagy a vállalkozás által létrehozott eljárások keretében megállapított meg nem felelés. A meg nem felelés eseteinek azonosítására létrehozott eljárások magukban foglalhatják az irányítási rendszer ellenőrzését, a hivatalos monitoringprogramokat vagy a panaszkezelési mechanizmusokat.
A 2. alkalmazási körbe tartozó, helyalapú kibocsátások	A beszámolót készítő vállalkozás által vásárolt vagy beszerzett és felhasznált villamos energiából, hőből, gőzből és hűtésből származó kibocsátások a helyalapú „hozzárendelés” módszerének alkalmazásával kiszámítva, amely a termelők kibocsátásait a végfelhasználókhoz rendeli. Ezek azon hálózatok átlagos kibocsátásintenzitását tükrözik, amelyeken az energiafogyasztás történik, és főként a hálózat átlagos kibocsátási tényezőjére vonatkozó adatokat használják fel. A 2. alkalmazási körbe tartozó kibocsátások tipikus forrásai az olyan berendezések, amelyek villamos energiát (elektromos motorok, világítás, épületek stb.), hőt (fűtés az ipari folyamatokban, épületekben stb.), gőzt (ipari folyamatok) és hűtést (ipari folyamatok, épületek stb.) használnak.
(Biológiai sokféleség szempontjából érzékeny terület) közelében	A „B5 – Biológiai sokféleség” közzététel keretében a „közelében” kifejezés alatt a biológiai sokféleség szempontjából érzékeny területtel (részben) átfedésben lévő vagy azzal szomszédos területet kell érteni. Ha a vállalkozás telephelye a biológiai sokféleség szempontjából érzékeny területen kívül található, de azzal

¹⁵ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1999 rendelete (2018. december 11.) az energiaunió és az éghajlat-politika irányításáról, valamint a 663/2009/EK és a 715/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 94/22/EK, a 98/70/EK, a 2009/31/EK a 2009/73/EK, a 2010/31/EU, a 2012/27/EU és a 2013/30/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv, a 2009/119/EK és az (EU) 2015/652 tanácsi irányelv módosításáról, továbbá az 525/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 328., 2018.12.21., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj?locale=HU>).

¹⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/98/EK irányelve (2008. november 19.) a hulladékokról és egyes irányelvek hatályon kívül helyezéséről (HL L 312., 2008.11.22., 3. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/98/oj?locale=hu>).

Meghatározott fogalom	Fogalommeghatározás
	nem határos, a vállalkozás a telephely befolyási övezetének kijelölésével meghatározhatja, hogy a telephely ilyen terület közelében található-e. A befolyási övezet kijelölhető a vállalkozás tevékenységtípusára jellemző puffertávolságok alkalmazásával, a szabályozási követelményeknek, a tudományosan megalapozott ajánlásoknak és a legjobb ipari gyakorlatoknak megfelelően.
Saját munkaerő/saját munkavállalók	A vállalkozással munkaviszonyban álló foglalkoztatottak („foglalkoztatottak”) és a foglalkoztatottak kategóriáján kívül eső olyan személyek, akik vagy a vállalkozás számára munkát végző egyéni vállalkozók („önfoglalkoztatók”), vagy az elsődlegesen „munkaerőpiaci szolgáltatásokat” (O78 NACE-kód) nyújtó vállalkozások által rendelkezésre bocsátott személyek.
Díjazás	A rendes alap- vagy minimálbér, illetve illetmény és minden egyéb olyan javadalmazás, amelyet a munkavállaló a munkáltatójától közvetlenül vagy közvetve („kiegészítő vagy változó összetevőként”), készpénzben vagy természetben a munkaviszonyára tekintettel kap. A „díjazás szintje” a bruttó éves díjazás és a megfelelő bruttó órabér.
Politika (vagy politikák)	A vállalkozás által a döntéshozatal során alkalmazott általános célkitűzések és irányítási elvek összessége vagy az ezek alkotta keret. A politika a vállalkozás fenntarthatósági kérdésekkel kapcsolatos stratégiájának vagy vezetői döntéseinek végrehajtására szolgál. Mindegyik politika meghatározott személy(ek) felelősségi körébe tartozik, egyértelműen kijelölt alkalmazási körrel rendelkezik, és egy vagy több célkitűzésre irányul (adott esetben mérhető célokhoz kapcsoltnak). A politika végrehajtása intézkedések vagy cselekvési tervek révén történik.
Gyakorlatok	A fenntarthatósági kérdésekkel kapcsolatos egy vagy több olyan kezdeményezés, amelyet a vállalkozás a fenntarthatóbb gazdaságra való átállás érdekében vezet be. A kisebb vállalkozások esetében a politikákat gyakran gyakorlatok összessége váltja fel.
Munkával összefüggő, nyilvántartásba veendő baleset	A munkával összefüggő baleset a munkavégzés során bekövetkező olyan egyedi esemény, amely fizikai vagy szellemi károsodáshoz vezet. Az ilyen esemény akkor veendő nyilvántartásba, ha halált vagy a munkából való, három napot meghaladó kiesést eredményez.
Munkával összefüggő, nyilvántartásba veendő megbetegedés	A munkával összefüggő megbetegedések közé tartozik minden olyan betegség, amelyet a munkahelyi tényezők okoznak vagy súlyosbítanak, vagy amelyet elsősorban a munkahelyi fizikai, szervezeti, kémiai vagy biológiai kockázati tényezőnek vagy e tényezők kombinációjának való kitettség okoz. Az ilyen megbetegedés akkor veendő nyilvántartásba, ha halált vagy a munkából való, három napot meghaladó kiesést eredményez.
Újrafeldolgozás	Olyan hasznosítási művelet, amelynek során a hulladékanyagokat termékke vagy anyaggá alakítják, akár az eredeti használati célra, akár más célokra. Ez magában foglalja a szerves anyagok újrafeldolgozását is, de nem terjed ki az energetikai hasznosításra és a tüzelőanyagként vagy más módon energia előállítására felhasználható anyagokká történő átalakításra (lásd a 2008/98/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet).
Megújuló energia	Nem fosszilis megújuló energiaforrásokból származó energia, nevezetesen szélenergia, napenergia (naphő és fotovoltaiikus napenergia) és geotermikus energia, környezeti energia, árapály-, hullám- és az óceánból nyert egyéb energia, vízenergia, biomassza, hulladéklerakó helyeken és szennyvíztisztító

Meghatározott fogalom	Fogalom meghatározás
	telepeken keletkező gázok, továbbá biogázok energiája ¹⁷ .
(Hulladék-) újrafelhasználás	Olyan művelet, amelynek révén a nem hulladéknak számító termékeket vagy azok összetevőit újra felhasználják arra a célra, amelyre eredetileg szolgáltak. Ez magában foglalhatja a tisztítást vagy a kisebb módosításokat, hogy a termék jelentős előfeldolgozás nélkül készen álljon a következő használatra.
Az 1. alkalmazási körbe tartozó ÜHG-kibocsátások	A vállalkozás tulajdonában lévő vagy ellenőrzése alatt álló forrásokból származó közvetlen ÜHG-kibocsátás.
A 2. alkalmazási körbe tartozó ÜHG-kibocsátások (vagy 2. alkalmazási körbe tartozó kibocsátások)	A közvetett kibocsátások a vállalkozás működésének következményeként keletkeznek, de egy másik vállalat tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló forrásnál jelennek meg. A 2. alkalmazási körbe tartozó kibocsátások a vállalkozás által vásárolt vagy beszerzett és felhasznált villamos energia, gőz, hő és hűtés előállításából származó közvetett kibocsátások.
A 3. alkalmazási körbe tartozó ÜHG-kibocsátások (vagy 3. alkalmazási körbe tartozó kibocsátások)	A beszámolót készítő vállalkozás értékláncában keletkező (a 2. körbe tartozó ÜHG-kibocsátásokon kívüli) összes közvetett ÜHG-kibocsátás, beleértve az upstream és downstream kibocsátásokat is. A 3. körbe tartozó ÜHG-kibocsátások a 3. körbe tartozó ÜHG-kibocsátások kategóriái szerint csoportosíthatók.
Telephely (vagy telephelyek)	Az önkéntes standard összefüggésében a telephely az a fizikai helyszín, ahol a vállalkozás működik. Példaként említhetők a gyárak, gazdaságok, bányák, irodák vagy szolgáltatóközpontok, az infrastruktúra vagy a létesítmények. A telephelyek más szervezetekkel megosztottak is lehetnek (pl. a vállalkozás irodahelyiségeket oszthat meg más vállalkozásokkal).
Fenntarthatósággal kapcsolatos hatás (vagy hatás)	A vállalkozás által többek között a termékei vagy szolgáltatásai, továbbá üzleti kapcsolatai révén a környezetre és az emberekre – többek között az emberi jogokra – gyakorolt vagy esetlegesen gyakorolt hatás, a vállalkozás saját műveleteihez, valamint upstream és downstream értékláncához kapcsolódóan. A hatások lehetnek ténylegesek vagy potenciálisak, negatívak vagy pozitívak, szándékosak vagy nem szándékosak, valamint visszafordíthatók vagy visszafordíthatatlanok, és keletkezhetnek rövid, közép- és hosszú távon. A hatások a vállalkozás fenntartható fejlődéshez való – negatív vagy pozitív – hozzájárulását jelzik.
Célok	Mérhető, eredményorientált és időhöz kötött célok, amelyeket a vállalkozás a fenntarthatósági kérdések tekintetében el kíván érni. Ezek lehetnek a vállalkozás által önkéntesen megállapított célok, vagy származhatnak a vállalkozásra vonatkozó jogi követelményekből is. A cél nemcsak javításokat foglalhat magában, hanem az elért eredmények vagy a következetes teljesítményszintek fenntartását is.
Időhorizontok	Fenntarthatósági beszámolójának elkészítése során a vállalkozás a következő időhorizontokat alkalmazza: (a) a rövid távú időhorizont esetében egy év; (b) a középtávú időhorizont esetében kettő–öt év; valamint (c) a hosszú távú időhorizont esetében több mint öt év.

¹⁷ A megújuló energiaforrásokból előállított energia használatának előmozdításáról szóló, 2018. december 11-i (EU) 2018/2001 európai parlamenti és tanácsi irányelv 2. cikkének 1. pontja (HL L 328., 2018.12.21., 82. o. ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/2001/oj?locale=hu>).

Meghatározott fogalom	Fogalom meghatározás
Üzleti titkok	Az (EU) 2016/943 irányelv (az üzleti titkokról szóló irányelv)¹⁸ 2. cikkének 1. pontjában meghatározottak szerint az üzleti titok az alábbi követelmények mindegyikének megfelelő információ: (a) titkos abban az értelemben, hogy – mint egységes egész vagy mint elemeinek egy adott pontos konfigurációban összeállított összessége – általánosan nem ismert, illetve nem könnyen hozzáférhető az általában ilyen jellegű információval foglalkozó körökhöz tartozó személyek számára, (b) titkossága folytán kereskedelmi értékkel bír, (c) titokban tartása érdekében az információ feletti ellenőrzést jogszerűen gyakorló személy a körülmények figyelembevételével elvárható lépéseket megtette.
Képzés	A vállalkozás által bevezetett kezdeményezések, amelyek célja a saját munkavállalók készségeinek és ismereteinek fenntartása és/vagy fejlesztése. Ehhez különböző módszereket alkalmazhat, például helyszíni képzést és online képzést.
Értéklánc	A vállalkozás üzleti modelljéhez és működésének külső környezetéhez kapcsolódó tevékenységek, erőforrások és kapcsolatok teljes köre. Az értéklánc azokat a tevékenységeket, erőforrásokat és kapcsolatokat foglalja magában, amelyeket a vállalkozás felhasznál, és amelyekre támaszkodik termékei vagy szolgáltatásai létrehozása során, a tervezéstől a szállításig, a fogyasztásig és az életciklus végéig. A releváns tevékenységek, erőforrások és kapcsolatok közé tartoznak a következők: a) a vállalkozás saját műveleteiben részt vevők, például emberi erőforrások; b) az ellátási, marketing- és forgalmazási csatornák mentén elhelyezkedők, így például az anyagok és a szolgáltatások beszerzésében, valamint a termékek és szolgáltatások értékesítésében és szállításában, illetve nyújtásában részt vevők; valamint c) a vállalkozás tevékenységének finanszírozási, földrajzi, geopolitikai és szabályozási környezete. Az értéklánc a vállalkozáshoz képest upstream és downstream helyzetű szereplőket is magában foglal. A vállalkozáshoz képest upstream helyzetű szereplők (pl. beszállítók) olyan termékeket vagy szolgáltatásokat biztosítanak, amelyeket a vállalkozás az általa kialakított termékekhez vagy szolgáltatásokhoz felhasznál. A vállalkozáshoz képest downstream helyzetű jogalanyok (pl. forgalmazók, vevők) a vállalkozástól termékeket vagy szolgáltatásokat kapnak.
Bér	Bruttó bér, a változó összetevők, például a túlóra díjazása és az ösztönző díjazás, valamint az egyéb juttatások nélkül, kivéve, ha azok garantáltak.
Hulladék	Minden olyan anyag vagy tárgy, amelytől birtokosa megválnak, megválni szándékozik vagy megválni köteles (lásd a hulladékokról szóló 2008/98/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet).
Vízfogyasztás	A beszámolási időszak során a vállalkozás határain belülre elvont és a vízi környezetbe vagy harmadik fél részére vissza nem bocsátott víz mennyisége.
Víz kibocsátás	A vállalkozás határait elhagyó és a beszámolási időszak során felszíni vizekbe, felszín alatti vizekbe vagy harmadik felekhez kiáramló és egyéb víz össz mennyisége.

¹⁸ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/943 irányelve (2016. június 8.) a nem nyilvános know-how és üzleti információk (üzleti titkok) jogosulatlan megszerzésével, hasznosításával és felfedésével szembeni védelemről (HL L 157., 2016.6.15., 1. o. ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2016/97/oj?locale=hu>).

Meghatározott fogalom	Fogalommeghatározás
Vízstressz	Az emberi és ökológiai vízigény kielégítésének képessége vagy annak hiánya. A vízstressz olyan inkluzív fogalom, amely a vízkészletekkel kapcsolatos számos fizikai szempontot figyelembe vesz, beleértve a víz rendelkezésre állását, a vízminőséget és a víz hozzáférhetőségét (azaz hogy az emberek képesek-e igénybe venni a fizikailag rendelkezésre álló vízkészleteket), ami gyakran többek között az infrastruktúra elégségességétől és a víz megfizethetőségétől függ.
Víz kivétel	A beszámolási időszak alatt bármilyen forrásból bármilyen felhasználásra a vállalkozás határain belülre elvont víz össz mennyisége.
Értékláncban dolgozó	A vállalkozás értékláncában munkát végző személy, függetlenül a vállalkozással fennálló szerződéses kapcsolat meglététől vagy jellegétől. Az önkéntes standardban az értékláncban dolgozók körébe tartozik a vállalkozás upstream és downstream értékláncában dolgozó összes munkavállaló, akire a vállalkozás lényeges hatást gyakorol vagy gyakorolhat. Ezek közé tartoznak a vállalkozás saját műveleteihez és értékláncához többek között termékei vagy szolgáltatásai, valamint üzleti kapcsolatai révén kapcsolódó hatások. Ez magában foglalja a „saját munkaerőhöz” nem tartozó összes munkavállalót. A „saját munkaerőhöz” tartoznak a vállalkozással munkaviszonyban álló „foglalkoztatottak” és a foglalkoztatottak kategóriáján kívül eső olyan személyek, akik vagy a vállalkozás számára munkát végző egyéni vállalkozók („önfoglalkoztatók”) vagy az elsődlegesen „munkaerőpiaci szolgáltatásokat” (O78 NACE-kód) nyújtó vállalkozások által rendelkezésre bocsátott személyek.

B. függelék: A lehetséges fenntarthatósági kérdések jegyzéke

Az alábbi függelék a jelen standard szerves részét képezi, és felsorolja a lehetséges fenntarthatósági kérdéseket.

Témák	Altémák
Éghajlatváltozás	Az éghajlatváltozás mérséklése
	Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás
	Energia
Szennyezés	Légszennyezés
	Vízszennyezés
	Talajszennyezés
	Aggodalomra okot adó anyagok és különös aggodalomra okot adó anyagok
	Mikroműanyagok
Víz	Vízhasználat, beleértve a víz kivételét, fogyasztását, kibocsátását és tárolását is
Biológiai sokféleség és ökoszisztémák	A biológiai sokféleség és az ökoszisztéma változását (beleértve a szárazföldi és tengeri élőhelyek változását és az invazív fajokat is) kiváltó tényezők
	A fajok állapota
	A szárazföldi és tengeri ökoszisztémák kiterjedése és állapota
	Ökoszisztéma-szolgáltatások
Körforgásos gazdaság és erőforrás-felhasználás	Erőforrás-beáramlások
	Termékekhez és szolgáltatásokhoz kapcsolódó erőforrás-kiáramlások
	Erőforrás-kiáramlások (hulladék)
Saját munkaerő és az értékláncban dolgozók	Munkafeltételek (beleértve a megfelelő béreket, a munka és a magánélet közötti egyensúlyt, a munkaidőt és a biztos foglalkoztatást is) és szociális védelem
	Szociális párbeszéd, az egyesülés szabadsága, üzemi tanácsok, a munkavállalók részvételi jogai és kollektív tárgyalások
	Egészségvédelem és biztonság
	Képzés és készségfejlesztés

	Sokféleség és egyenlő bánásmód (beleértve a nemek közötti egyenlőséget, az egyenlő értékű munkáért járó egyenlő díjazást, a fogyatékkal élő személyek foglalkoztatását és befogadását, a megkülönböztetésmentességet, a zaklatás elleni küzdelmet és az erőszak elleni intézkedéseket is)
	A munkával kapcsolatos egyéb emberi jogi kérdések (beleértve a gyermekmunkát, a kényszermunkát, magánélet védelmét és a megfelelő lakhatást, valamint a vízellátást és a szanitációt is)
Érintett közösségek	A közösségek gazdasági, szociális és kulturális jogai (beleértve a földdel és a biztonsággal kapcsolatos hatásokat, a megfelelő lakhatást és élelmiszereket, valamint a vízellátást és a szanitációt is)
	A közösségek polgári és politikai jogai (például a véleménynyilvánítás szabadsága, a gyülekezés szabadsága, az emberijog-védőkre gyakorolt hatások)
	Az őslakos népek jogai (beleértve a szabad, előzetes és tájékoztatáson alapuló beleegyezést, az önrendelkezést és a kulturális jogokat is)
Fogyasztók és végfelhasználók	A fogyasztókra vagy felhasználókra gyakorolt, információkkal kapcsolatos hatások (beleértve a magánélet védelmét, az információhoz való hozzáférést és a véleménynyilvánítás szabadságát is)
	A fogyasztók vagy végfelhasználók személyes biztonsága (beleértve az egészséget és biztonságot, a gyermekek védelmét és a személyi biztonságot is)
	A fogyasztók vagy végfelhasználók társadalmi befogadása (beleértve a termékekhez és szolgáltatásokhoz való hozzáférést, a felelős marketinggyakorlatokat és a megkülönböztetésmentességet is)
Üzleti magatartás	Vállalati kultúra, beleértve a korrupció és a megvesztegetés elleni küzdelmet, a visszaélést bejelentő személyek védelmét és az állatjólétet is
	Politikai befolyás, beleértve a lobbitevékenységeket is
	A beszállítókkal fenntartott kapcsolatok kezelése, beleértve a fizetési gyakorlatokat is, különös tekintettel a kis- és középvállalkozások felé késedelmesen teljesített fizetésre

C. függelék: Háttér-információk az e standard felhasználásával előállított információkat használó pénzügyi piaci szereplők számára (összeegyeztetés más uniós rendeletekkel)

Ez a függelék a fenntarthatósági beszámoló felhasználói számára releváns. Az alábbi táblázat a fenntartható finanszírozással kapcsolatos azon adatpontokat szemlélteti, amelyek e standard különböző moduljaiban találhatóak, és amelyek több felhasználótípus (bankok, befektetők, nagyvállalkozások) igényeit elégítik ki.

A „Közzététel száma és címe” oszlop a különböző modulokban (azaz az alapmodulban és az átfogó modulban) szereplő azon közzétételeket jelöli meg, amelyek a fenntartható finanszírozással kapcsolatos adatpontoknak minősülnek. „Az SFDR 1. táblázata és/vagy az EBH 3. pillére és/vagy a referenciamutatókról szóló rendelet” oszlop azt mutatja be, hogy ezek a közzétételek hogyan kapcsolódnak a fenntarthatósági beszámoló felhasználói (bankok, egyéb befektetők) számára releváns rendeletekhez.

Téma: Környezeti / Társadalmi / Irányítási	Közzététel száma és címe	SFDR 1. táblázat és/vagy EBH 3. pillér és/vagy Referenciamutatókról szóló rendelet												
Alapmodul														
Általános információk	B1 – Az elkészítés alapja A vállalkozás közzéteszi a következőket: vii. a saját tulajdonban lévő, bérelt vagy kezelt telephelyek földrajzi helymeghatározása.	EBH 3. pillér¹⁹												
Környezetvédelem	B3 – Energia és üvegházhatásúgáz-kibocsátás A vállalkozásnak közzé kell tennie teljes energiafogyasztását MWh-ban az alábbi táblázat szerinti bontásban, ha hozzá tud jutni az ehhez szükséges információkhoz: <table><tr><td></td><td>Megújuló energia</td><td>Nem megújuló energia</td><td>Összesen</td></tr><tr><td>Villamos energia (a közüzemi számlákban foglaltak szerint)</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Tüzelőanyagok</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>		Megújuló energia	Nem megújuló energia	Összesen	Villamos energia (a közüzemi számlákban foglaltak szerint)				Tüzelőanyagok				A fenntartható finanszírozással kapcsolatos közzétételekről szóló rendelet (SFDR)²⁰
	Megújuló energia	Nem megújuló energia	Összesen											
Villamos energia (a közüzemi számlákban foglaltak szerint)														
Tüzelőanyagok														

¹⁹ Ez a közzétételi követelmény összhangban van az (EU) 2021/637 végrehajtási rendeletben meghatározott végrehajtás-technikai standardoknak a környezeti, társadalmi és irányítási kockázatok nyilvánosságra hozatala tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. november 30-i (EU) 2022/2453 bizottsági végrehajtási rendeletben foglalt követelményekkel (HL L 324., 2022.12.19., 1.o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/2453/oj?locale=HU) – 5. tábla: Banki könyv – Az éghajlatváltozással kapcsolatos fizikai kockázat: Fizikai kockázatokkal szembeni kitettség.

²⁰ Az (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének 1. táblázatában szereplő 5. kötelező mutató („A nem megújuló energiafogyasztás és -termelés aránya”).

Környezetvédelem	B3 – Energia és üvegházhatásúgáz-kibocsátás A vállalkozásnak közzé kell tennie a beszámolási időszakra vonatkozó becsült abszolút bruttó üvegházhatásúgáz-kibocsátását tonna szén-dioxid-egyenértékben (tCO₂eq) kifejezve, figyelembe véve az ÜHG-jegyzőkönyv vállalati nyilvántartási és beszámolási standardját (2004), beleértve a következőket is: (a) az 1. alkalmazási körbe tartozó ÜHG-kibocsátás tCO₂eq-ban (saját vagy a vállalkozás ellenőrzése alatt álló forrásokból); valamint (b) a 2. alkalmazási körbe tartozó, helyalapú kibocsátások tCO₂eq-ban (azaz a vásárolt energia, például villamos energia, hő, gőz vagy hűtés előállításából származó kibocsátások).	SFDR ²¹ Referenciamutató ²²
Környezetvédelem	B4 – Levegő-, víz- és talajszennyezés Ha a vállalkozás számára jogszabály vagy más nemzeti szabályozás már előírja, hogy számoljon be az illetékes hatóságoknak a szennyezőanyag-kibocsátásairól, vagy ha önkéntesen beszámol azokról valamely környezetközpontú irányítási rendszernek megfelelően, a vállalkozásnak közzé kell tennie a levegőbe, vízbe és talajba történő azon szennyezőanyag-kibocsátást, amelyre a saját műveletei során kerül sor. Ha ez az információ már nyilvánosan hozzáférhető, a vállalkozás alternatív megoldásként, például a vonatkozó URL-hivatkozás megadásával vagy hiperhivatkozás beillesztésével hivatkozhat arra a dokumentumra, amelyben arról beszámolt.	SFDR ²³
Környezetvédelem	B5 – Biológiai sokféleség Ha a vállalkozás a biológiai sokféleség szempontjából érzékeny területen vagy annak közelében telephelyekkel vagy helyszínekkel rendelkezik, azokat és a biológiai sokféleség szempontjából érzékeny terület nevét közzé kell tennie.	SFDR ²⁴

²¹ Az (EU) 2019/2088 rendelet (SFDR) kiegészítéséről szóló (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. melléklete 1. táblázatának 1. és 2. kötelező mutatója („ÜHG-kibocsátás”; „Karbonlábnyom”).

²² A pénzügyi eszközökben és pénzügyi ügyletekben referenciamutatóként vagy a befektetési alapok teljesítményének méréséhez felhasznált indexekről, valamint a 2008/48/EK és a 2014/17/EU irányelv, továbbá az 596/2014/EU rendelet módosításáról szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1011 európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 171., 2016.6.29., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1011/oj>) 5. cikkének (1) bekezdése, 6. cikke, valamint a 8. cikkének (1) bekezdése.

²³ Ez az információ hozzájárul az (EU) 2019/2088 rendelet (SFDR) kiegészítéséről szóló (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet hatálya alá tartozó pénzügyi piaci szereplők információs igényeinek kielégítéséhez, mivel a következő mutatókon alapul: *a)* a főbb káros hatásokhoz kapcsolódó további mutató, amely megfelel a fenntartható befektetésekre vonatkozó közzétételi szabályok tekintetében releváns, szóban forgó felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének 2. táblázatában szereplő 2. mutatónak („Légszennyező anyagok kibocsátása”); *b)* az I. melléklet 1. táblázatának 8. mutatója („Vízbe történő kibocsátások”); *c)* az I. melléklet 2. táblázatának 1. mutatója („Szervetlen szennyező anyagok kibocsátása”); és *d)* az I. melléklet 2. táblázatának 3. mutatója („Ózonkárosító anyagok kibocsátása”).

²⁴ Az (EU) 2019/2088 rendelet (SFDR) kiegészítéséről szóló (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. melléklete 1. táblázatának 7. kötelező mutatója („A biológiai sokféleség szempontjából érzékeny területeket hátrányosan érintő tevékenységek”).

Környezetvédelem	B7 – Erőforrás-felhasználás, körforgásos gazdaság és hulladékgazdálkodás A vállalkozás közzéteszi a következőket: (a) a keletkezett hulladék teljes tömege, veszélyes és nem veszélyes hulladék szerinti bontásban;	SFDR ²⁵
Társadalmi	B9 – Munkaerő – Egészségvédelem és biztonság A vállalkozásnak közzé kell tennie a következő információkat a foglalkoztatott személyekkel kapcsolatban: (a) a munkával összefüggő, nyilvántartásba veendő balesetek száma és aránya; (b) jogszabályi korlátozások mellett a munkával összefüggő, nyilvántartásba veendő balesetek és a munkával összefüggő, nyilvántartásba veendő megbetegedések miatt bekövetkezett halálesetek teljes száma.	SFDR ²⁶ Referenciamutató²⁷
Társadalmi	B10 – Munkaerő – Javadalmazás, kollektív tárgyalás és képzés A vállalkozás közzéteszi a következőket: (b) a női és férfi foglalkoztatottak közötti százalékos bérkülönbség, ha a vállalkozás az uniós jog ²⁸ alapján már köteles ennek közzétételére;	SFDR ²⁹ Referenciamutató³⁰

²⁵ Ez az információ hozzájárul az (EU) 2019/2088 rendelet (SFDR) kiegészítéséről szóló (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet hatálya alá tartozó pénzügyi piaci szereplők információs igényeinek kielégítéséhez, mivel a főbb káros hatásokhoz kapcsolódó olyan kötelező mutatón alapul, amely megfelel a fenntartható befektetésekre vonatkozó közzétételi szabályok tekintetében releváns, szóban forgó felhatalmazáson alapuló rendelet I. mellékletének 1. táblázatában szereplő 9. mutatónak („A veszélyes hulladék és a radioaktív hulladék aránya”).

²⁶ Ez az információ hozzájárul az (EU) 2019/2088 rendelet (SFDR) kiegészítéséről szóló (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet hatálya alá tartozó pénzügyi piaci szereplők információs igényeinek kielégítéséhez, mivel a főbb káros hatásokhoz kapcsolódó olyan további mutatót tükröz, amely megfelel a fenntartható befektetésekre vonatkozó közzétételi szabályok tekintetében releváns, szóban forgó felhatalmazáson alapuló rendelet I. mellékletének 3. táblázatában szereplő 2. mutatónak („Balesetek aránya”).

²⁷ Ez az információ hozzájárul a referenciamutató-kezelőknél az (EU) 2016/1011 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a környezeti, társadalmi és irányítási tényezőknek az egyes előállított és közzétett referenciamutatókban történő megjelenítési módjára vonatkozóan a referenciamutató-nyilatkozatban foglalt magyarázat tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2020. július 17-i (EU) 2020/1816 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet (HL L 406., 2020.12.3., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/1816/oj) szerinti környezeti, társadalmi és irányítási tényezők közzétételével kapcsolatban jelentkező igények kielégítéséhez, amelyek megfelelnek az (EU) 2020/1816 felhatalmazáson alapuló rendelet II. mellékletének 1. és 2. szakaszában szereplő „A balesetek, sérülések és halálesetek súlyozott átlagos aránya” mutatónak.

²⁸ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/970 irányelve (2023. május 10.)

²⁹ Az (EU) 2019/2088 rendelet (SFDR) kiegészítéséről szóló (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. melléklete 1. táblázatának 12. kötelező mutatója („A nemek közötti kiigazítatlan bérkülönbség”).

³⁰ Az (EU) 2020/1816 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet II. melléklete 1. és 2. szakaszának „A nemek közötti bérkülönbség súlyozott átlaga” mutatója.

Irányítás	B11 – Korruptió és megvesztegetés miatti ítéletek és pénzbüntetések A beszámolási időszakban hozott ítéletek és bírságok esetében a vállalkozásnak nyilvánosságra kell hoznia a korruptió és megvesztegetés elleni jogszabályok megsértése miatt hozott ítéletek számát, illetve a kiszabott pénzbírságok teljes összegét.	Referenciamutató ³¹ SFDR ³²
Átfogó modul		
Környezetvédelem	A B3. közzététel (alapmodul) szerinti, ÜHG-kibocsátásra vonatkozó beszámolással kapcsolatban mérlegelendő Amennyiben a vállalkozás az 1. és 2. alkalmazási körbe tartozó kibocsátásairól való beszámolás során szervezetspecifikus információkat tesz közzé a 3. alkalmazási körbe tartozó kibocsátásairól, azokat a B3 – Energia és üvegházhatásúgáz-kibocsátás közzétételben foglalt információkkal együtt kell bemutatnia.	SFDR ³³ Referenciamutató ³⁴

³¹ Az (EU) 2020/1816 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet II. melléklete 1. és 2. szakaszának „A korruptió és a megvesztegetés elleni jogszabályok megsértésében való bűnösséget megállapító ítéletek száma és a bírságok összege” mutatója.

³² Ez az információ hozzájárul az (EU) 2019/2088 rendelet (SFDR) kiegészítéséről szóló (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet hatálya alá tartozó pénzügyi piaci szereplők információs igényeinek kielégítéséhez, mivel a főbb káros hatásokhoz kapcsolódó olyan további mutatót tükröz, amely megfelel az említett felhatalmazáson alapuló rendelet I. mellékletének 3. táblázatában szereplő 17. mutatónak („A korruptió és a megvesztegetés elleni jogszabályok megsértésében való bűnösséget megállapító ítéletek száma és a bírságok összege”).

³³ Az (EU) 2019/2088 rendelet (SFDR) kiegészítéséről szóló (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. melléklete 1. táblázatának 1. és 2. kötelező mutatója („ÜHG-kibocsátás”; „Karbonlábnyom”).

³⁴ Az (EU) 2016/1011 rendelet 5. cikkének (1) bekezdése, 6. cikke, valamint 8. cikkének (1) bekezdése.

Környezetvédelem	C3 – Az ÜHG-kibocsátás csökkentésére vonatkozó célok és éghajlatvédelmi átállás Ha a vállalkozás ÜHG-kibocsátás-csökkentési célokat határozott meg, az 1. és a 2. alkalmazási körbe tartozó kibocsátásokra vonatkozó céljait abszolút értékben kell közzétennie. A fenti 49–52. bekezdéssel összhangban, és amennyiben a vállalkozás a 3. alkalmazási körbe tartozó csökkentési célokat határozott meg, a vállalkozásnak a 3. alkalmazási körbe tartozó jelentős kibocsátásokra vonatkozóan is célértékeket kell meghatároznia. Különösen az alábbiakat kell megadnia: (a) a célév és a célév értéke; (b) a bázisév és a bázisév értéke; (c) a célokhoz használt mértékegységek; (d) az 1. alkalmazási körbe, a 2. alkalmazási körbe és – ha közlést tesz – a 3. alkalmazási körbe tartozó azon kibocsátások aránya, amelyre a cél vonatkozik; valamint (e) azon főbb intézkedések jegyzéke, amelyeket a célok elérése érdekében végre kíván hajtani. Ha a nagy éghajlati hatású ágazatokban³⁵ működő vállalkozás az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló átállási tervet fogadott el, erről tájékoztatást nyújthat, beleértve annak magyarázatát is, hogy az hogyan járul hozzá az ÜHG-kibocsátás csökkentéséhez. Amennyiben a vállalkozás nagy éghajlati hatású ágazatokban működik, és nem rendelkezik az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló átállási tervvel, jeleznie kell, hogy elfogad-e majd ilyen átállási tervet, és ha igen, mikor.	SFDR³⁶ Referenciamutató³⁷ EBH 3. pillér³⁸ Referenciamutató³⁹
------------------	---	--

³⁵ A nagy éghajlati hatású ágazatok a NACE A–H és M nemzetgazdasági ágaiba tartozó ágazatok az (EU) 2023/137 felhatalmazáson alapuló rendelet mellékletében meghatározottak szerint.

³⁶ Ez az információ hozzájárul az (EU) 2019/2088 rendelet (SFDR) hatálya alá tartozó pénzügyi piaci szereplők információs igényeinek kielégítéséhez, mivel a főbb káros hatásokhoz kapcsolódó olyan további mutatón alapul, amely a fenntartható befektetésekre vonatkozó közzétételi szabályok tekintetében megfelel az (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének 2. táblázatában szereplő 4. mutatónak („A karbonkibocsátás csökkentésére irányuló kezdeményezésekkel nem rendelkező vállalkozásokba eszközölt befektetések”).

³⁷ Ez az információ összhangban áll a 2020. július 17-i (EU) 2020/1818 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 6. cikkével.

³⁸ Ez az információ összhangban van a hitelintézetekre vonatkozó prudenciális követelményekről és a 648/2012/EU rendelet módosításáról szóló, 2013. június 26-i 575/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 176., 2013.6.27., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/575/2026-06-26>) 449a. cikkével, valamint a Bizottság (EU) 2022/2453 végrehajtási rendelete (2022. november 30.) az (EU) 2021/637 végrehajtási rendeletben meghatározott végrehajtás-technikai standardoknak a környezeti, társadalmi és irányítási kockázatok nyilvánosságra hozatala tekintetében történő módosításáról (HL L 324., 2022.12.19., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/2453/oj) – 3. tábla: Banki könyv – Az éghajlatváltozással kapcsolatos átállás potenciális kockázatának mutatói: Igazodási mérőszámok.

³⁹ Ez az információ összhangban van a klímasemlegesség elérését célzó keret létrehozásáról és a 401/2009/EK rendelet, valamint az (EU) 2018/1999 rendelet módosításáról szóló, 2021. június 30-i (EU) 2021/1119 európai parlamenti és tanácsi rendelet (európai klímarendelet) (HL L 243., 2021.7.9., 1. o.) 2. cikkének (1) bekezdésével, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj>), valamint az (EU) 2020/1818 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 2. cikkével.

Környezetvédelem	C4 – Éghajlati kockázatok Ha a vállalkozás olyan éghajlattal kapcsolatos veszélyeket és éghajlattal kapcsolatos átállási eseményeket azonosított, amelyek éghajlattal kapcsolatos kockázatokat okoznak a vállalkozás számára, a következőket kell tennie: (a) röviden be kell mutatnia az ilyen éghajlattal kapcsolatos veszélyeket és éghajlattal kapcsolatos átállási eseményeket; (b) közzé kell tennie, hogyan mérte fel a kitettséget és eszközeinek, tevékenységeinek és értékláncának érzékenységét e veszélyekre és átállási eseményekre; (c) közzé kell tennie az azonosított éghajlattal kapcsolatos veszélyek és átállási események időhorizontját; valamint (d) közzé kell tennie, hogy vállalt-e az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodással kapcsolatos intézkedéseket az éghajlattal kapcsolatos veszélyek és átállási események bármelyike tekintetében. A vállalkozás közzéteheti az éghajlati kockázatok azon lehetséges káros hatásait, amelyek rövid, közép- vagy hosszú távon befolyásolhatják pénzügyi teljesítményét vagy üzleti tevékenységét, jelezve, hogy a kockázatokat magasnak, közepesnek vagy alacsonynak ítéli-e.	Referenciamutató⁴⁰ EBH 3. pillér⁴¹
Társadalmi	C6 – A saját munkaerőre vonatkozó további információk – Emberi jogi politikák és eljárások A vállalkozásnak közzé kell tennie a következő kérdésekre adott válaszát: (a) Rendelkezik-e a vállalkozás a saját munkaerejére vonatkozó magatartási kódexszel vagy emberi jogi politikával? (IGEN/NEM) (b) Ha igen, ez kiterjed-e a következőkre: i. gyermekmunka (IGEN/NEM);	Referenciamutató⁴² SFDR⁴³

⁴⁰ az (EU) 2020/1816 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet II. melléklete: A figyelembe veendő tényezők a referenciamutató mögöttes eszközei szerint.

⁴¹ EBH 3. pillér: ITS – 5. tábla: Banki könyv – Az éghajlatváltozással kapcsolatos fizikai kockázat: Fizikai kockázatokkal szembeni kitettség; valamint EBH 3. pillér: ITS – 2. tábla: Banki könyv – Az éghajlatváltozással kapcsolatos átállás potenciális kockázatának mutatói: Ingatlannal fedezett hitelek – A biztosíték energiahatékonysága.

⁴² Ez az információ hozzájárul az (EU) 2020/1816 felhatalmazáson alapuló rendelet hatálya alá tartozó referenciamutató-kezelőknél a környezeti, társadalmi és irányítási tényezők közzétételével kapcsolatban jelentkező igények kielégítéséhez, az említett felhatalmazáson alapuló rendelet II. mellékletének 1. és 2. szakaszában szereplő „A referenciaportfólió kitettsége olyan vállalatokkal szemben, amelyek nem rendelkeznek átvilágítási politikákkal a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet 1–8. sz. egyezményében tárgyalt kérdések tekintetében” mutatónak megfelelően.

⁴³ Ez az információ hozzájárul az (EU) 2019/2088 rendelet hatálya alá tartozó pénzügyi piaci szereplők információs igényeinek kielégítéséhez, mivel a főbb káros hatásokhoz kapcsolódó olyan kötelező mutató alapul, amely a fenntartható befektetésekre vonatkozó közzétételi szabályok tekintetében megfelel az (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének 1. táblázatában szereplő 11. mutatónak („Befektetést befogadó vállalkozásokba eszközölt azon befektetések aránya, amelyeknél nem biztosított az ENSZ Globális Megállapodása elveinek vagy az OECD multinacionális vállalkozásokra vonatkozó irányelveinek való megfelelés nyomon követése vagy nem alkalmaznak az ENSZ Globális Megállapodása elveit vagy az OECD multinacionális vállalkozásokra vonatkozó irányelvei megsértésével összefüggő panaszok kezelésére szolgáló mechanizmusokat”), az I. mellékletének 3. táblázatában szereplő 5. mutatónak („A munkavállalói ügyekkel kapcsolatos panaszkezelési mechanizmussal nem rendelkező befektetést befogadó vállalkozásokba eszközölt befektetések aránya”) és az I. mellékletének 3. táblázatában szereplő 9. mutatónak („Az emberi jogi politikával nem rendelkező szervezetekbe eszközölt befektetések aránya”).

	ii. kényszermunka (IGEN/NEM); iii. emberkereskedelem (IGEN/NEM); iv. hátrányos megkülönböztetés (IGEN/NEM); v. baleset-megelőzés (IGEN/NEM); vagy vi. egyéb? (IGEN/NEM – ha igen, részletezze). Rendelkezik-e a vállalkozás a saját munkaerejére vonatkozó panaszkezelési mechanizmussal? (IGEN/NEM)	
Társadalmi	C7 – Emberi jogi incidensek A vállalkozásnak közzé kell tennie a következő kérdésekre adott válaszát: (a) A vállalkozásnál felmerült-e a saját munkaerejét érintő, az alábbiakkal kapcsolatos megerősített incidens: i. gyermekmunka (IGEN/NEM); ii. kényszermunka (IGEN/NEM); iii. emberkereskedelem (IGEN/NEM); iv. hátrányos megkülönböztetés (IGEN/NEM); vagy v. egyéb? (IGEN/NEM – ha igen, részletezze). (b) Ha igen, a vállalkozás ismertetheti a fent leírt incidensek kezelése érdekében hozott intézkedéseket. (c) Tud-e a vállalkozás az értékláncban dolgozókat, az érintett közösségeket, a fogyasztókat és a végfelhasználókat érintő, a beszámolási időszakban azonosított és megerősített incidensekről? Ha igen, részletezze.	SFDR⁴⁴ Referenciamutató⁴⁵
Irányítás	C8 – Bizonyos tevékenységekből származó bevételek Ha a vállalkozás a következők közül egy vagy több ágazatban tevékenykedik, közzé kell tennie a következő tevékenységekből származó kapcsolódó bevételeket:	SFDR⁴⁶ Referenciamutató⁴⁷

⁴⁴ Ez az információ hozzájárul az (EU) 2019/2088 rendelet hatálya alá tartozó pénzügyi piaci szereplők információs igényeinek kielégítéséhez, mivel a főbb káros hatásokhoz kapcsolódó olyan kötelező és további mutatón alapul, amely a fenntartható befektetésekre vonatkozó közzétételi szabályok tekintetében megfelel az (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének 1. táblázatában szereplő 10. mutatónak, illetve I. mellékletének 3. táblázatában szereplő 14. mutatónak („Az ENSZ Globális Megállapodása elveinek és a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet [OECD] multinacionális vállalkozásokra vonatkozó irányelveinek megsértése” és „Súlyos emberi jogi problémák és incidensek azonosított eseteinek száma”).

⁴⁵ Ez az információ hozzájárul az (EU) 2020/1816 felhatalmazáson alapuló rendelet hatálya alá tartozó referenciamutató-kezelőknél a környezeti, társadalmi és irányítási tényezők közzétételével kapcsolatban jelentkező információs igények kielégítéséhez, a II. melléklet 1. és 2. szakaszában szereplő „A nemzetközi szerződésekben és egyezményekben, ENSZ-alapelvekben vagy adott esetben nemzeti jogszabályban említett társadalmi jogsértéseknek kitett referenciamutató-összetevők száma (abszolút szám és valamennyi referenciamutató-összetevőhöz viszonyított arány)” mutatónak megfelelően.

⁴⁶ Ez az információ hozzájárul az (EU) 2019/2088 rendelet hatálya alá tartozó pénzügyi piaci szereplők információs igényeinek kielégítéséhez, mivel egy további, a fenntartható befektetésekre vonatkozó közzétételi szabályokat meghatározó (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének 1. táblázatában szereplő 14. mutató által meghatározott, a főbb káros hatásokhoz kapcsolódó mutatón alapul, valamint összhangban van az (EU) 2025/1775 bizottsági felhatalmazáson alapuló rendelettel.

⁴⁷ Az (EU) 2020/1818 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 12. cikkének (1) bekezdése: „A Párizsi Megállapodáshoz igazodó uniós referenciamutatók kezelői a következő vállalatok mindegyikét kizárják az említett referenciamutatókból: tiltott fegyverekkel kapcsolatos tevékenységekben részt vevő vállalatok;” és az (EU) 2020/1816 felhatalmazáson alapuló rendelet II. mellékletének 1., 2. és 5. szakasza: „A referenciamutató-összetevők súlyozott átlaga a vitatott fegyverek ágazatban.”

	(a) tiltott fegyverek ágazata (pl. gyalogsági aknák, kazettás lőszer, vegyi fegyverek és biológiai fegyverek);	
	(b) dohánytermesztés és -termelés ⁴⁸ ;	EBH 3. pillér⁴⁹ Referenciamutató⁵⁰
	(c) a fosszilis tüzelőanyagok (szén, olaj és gáz) ágazata, beleértve a szénből, olajból és gázból származó bevételek bontását ⁵¹ ;	SFDR⁵² EBH 3. pillér⁵³ Referenciamutató⁵⁴
	(d) vegyi termékek gyártása ⁵⁵ , vagyis a vállalkozás tevékenységei az 1893/2006/EK rendelet I. mellékletében szereplő 20.2. ágazat hatálya alá tartoznak;	SFDR⁵⁶

⁴⁸ Ez az információ támogatja a referenciamutató-kezelőket az (EU) 2020/1818 rendelet hatálya alá tartozó, a 12. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott, éghajlattal kapcsolatos vagy más környezeti, társadalmi és irányítási tényezők közzétételében.

⁴⁹ EBH 3. pillér: 1.tábla: Banki könyv – Az éghajlatváltozással kapcsolatos átállás kockázata: A Párizsi Megállapodáshoz igazodó uniós referenciamutatókból kizárt, dohánytermékek gyártásával foglalkozó vállalatok, az (EU) 2020/1818 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 12. cikke (1) bekezdésének b) pontjával és 12. cikkének (2) bekezdésével összhangban.

⁵⁰ Ez az információ hozzájárul az (EU) 2020/1818 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet hatálya alá tartozó referenciamutató-kezelőknél a környezeti, társadalmi és irányítási tényezők közzétételével kapcsolatban jelentkező igények kielégítéséhez, az említett rendelet 12. cikke (1) bekezdésének b) pontjában és az (EU) 2020/1816 felhatalmazáson alapuló rendelet II. mellékletének 5. szakaszának: „A referenciamutató-összetevők súlyozott átlaga a dohányágazatban” megfelelően.

⁵¹ Ez az információ hozzájárul az (EU) 2019/2088 rendelet hatálya alá tartozó pénzügyi piaci szereplők információk igényeinek kielégítéséhez, mivel a főbb káros hatásokhoz kapcsolódó olyan további mutatón alapul, amely a fenntartható befektetésekre vonatkozó közzétételi szabályok tekintetében megfelel az (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének 1. táblázatában szereplő 4. mutatónak („A fosszilis tüzelőanyagok ágazatában működő vállalkozásoknak való kitettség”).

⁵² Ez az információ hozzájárul az (EU) 2019/2088 rendelet hatálya alá tartozó pénzügyi piaci szereplők információk igényeinek kielégítéséhez, mivel a főbb káros hatásokhoz kapcsolódó olyan további mutatón alapul, amely a fenntartható befektetésekre vonatkozó közzétételi szabályok tekintetében megfelel az (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének 1. táblázatában szereplő 4. mutatónak („A fosszilis tüzelőanyagok ágazatában működő vállalkozásoknak való kitettség”).

⁵³ EBH 3. pillér: 1.tábla: Banki könyv – Az éghajlatváltozással kapcsolatos átállás kockázata: A Párizsi Megállapodáshoz igazodó uniós referenciamutatókból kizárt, bányászattal és kőfejtéssel foglalkozó vállalatok, az (EU) 2020/1818 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 12. cikke (1) bekezdésének d)–g) pontjával és 12. cikkének (2) bekezdésével összhangban.

⁵⁴ Az (EU) 2020/1818 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 12. cikkének (1) bekezdése.

⁵⁵ Ez az információ hozzájárul az (EU) 2019/2088 rendelet hatálya alá tartozó pénzügyi piaci szereplők információk igényeinek kielégítéséhez, mivel a főbb káros hatásokhoz kapcsolódó olyan további mutatón alapul, amely a fenntartható befektetésekre vonatkozó közzétételi szabályok tekintetében megfelel az (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének 2. táblázatában szereplő 9. mutatónak („Vegyi anyagokat gyártó vállalkozásokba eszközölt befektetések aránya”).

⁵⁶ Ez az információ hozzájárul az (EU) 2019/2088 európai parlamenti és tanácsi rendelet hatálya alá tartozó pénzügyi piaci szereplők információk igényeinek kielégítéséhez, mivel a főbb káros hatásokhoz kapcsolódó olyan további mutatón alapul, amely a fenntartható befektetésekre vonatkozó közzétételi szabályok tekintetében megfelel az (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének 2. táblázatában szereplő 9. mutatónak („Vegyi anyagokat gyártó vállalkozásokba eszközölt befektetések aránya”).

		EBH 3. pillér⁵⁷
Irányítás	C9 – Nemek szerinti megoszlás az irányító szervben Ha a vállalkozás rendelkezik irányító szervvel, ehhez kapcsolódóan közzé kell tennie a nemek közötti arányt.	SFDR⁵⁸ Referenciamutató⁵⁹

II. MELLÉKLET

Az értékláncplafon hatálya alá tartozó közzétételek jegyzéke

Ez a melléklet áttekintést nyújt az értékláncplafon hatálya alá tartozó közzétételekről a legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások és a több mint 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében.

DR azonosító szám	Hivatkozás	Téma / adatpont	Értékláncplafon a legfeljebb 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében	Értékláncplafon a több mint 10 főt foglalkoztató vállalkozások esetében
Alapmodul				
B1	A 27. bekezdés a) pontjának i. és ii. alpontja	A modulokkal kapcsolatban választott lehetőség (alap- és/vagy átfogó)	X	X
B1	A 27. bekezdés c) pontja	Az adatszolgáltatás alapjának megválasztása (egyéni vagy konszolidált)	X	X
B1	A 27. bekezdés e) pontjának i.–vii. alpontja	A vállalkozásra vonatkozó általános információk	X	X
B3	A 32. bekezdés első mondata	Teljes energiafogyasztás MWh-ban		X

⁵⁷ EBH 3. pillér: 1. tábla: Banki könyv – Az éghajlatváltozással kapcsolatos átállás kockázata: A Párizsi Megállapodáshoz igazodó uniós referenciamutatókból kizárt, bányászattal és kőfejtéssel foglalkozó vállalatok, az (EU) 2020/1818 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 12. cikke (1) bekezdésének d)–g) pontjával és 12. cikkének (2) bekezdésével összhangban.

⁵⁸ Ez az információ hozzájárul az (EU) 2019/2088 rendelet hatálya alá tartozó pénzügyi piaci szereplők információk igényeinek kielégítéséhez, mivel a főbb káros hatásokhoz kapcsolódó olyan további mutatón alapul, amely a fenntartható befektetésekre vonatkozó közzétételi szabályok tekintetében megfelel az (EU) 2019/2088 európai parlamenti és tanácsi rendeletet a fenntartható befektetésekre vonatkozó közzétételi szabályok tekintetében kiegészítő, 2022. április 6-i (EU) 2022/1288 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet I. mellékletének 1. táblázatában szereplő 13. mutatónak („Az igazgatóságok összetételének nemek szerinti megoszlása”).

⁵⁹ Ez az információ hozzájárul az (EU) 2020/1816 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet hatálya alá tartozó referenciamutató-kezelőknél a környezeti, társadalmi és irányítási tényezők közzétételével kapcsolatban jelentkező információk igények kielégítéséhez, az említett felhatalmazáson alapuló rendelet II. mellékletének 1. és 2. szakaszában szereplő „A női és férfi igazgatótanácsi tagok súlyozott átlagos aránya” mutatónak megfelelően.

B3	33. bekezdés	Becsült abszolút bruttó üvegházhatásúgáz-kibocsátás		X
B6	36. bekezdés	Teljes vízkivétel		X
B7	A 38. bekezdés első mondata	A körforgásos gazdaságra vonatkozó elvek alkalmazása		X
B7	A 39. bekezdés a) pontja	A keletkezett hulladék teljes tömege, veszélyes és nem veszélyes hulladék szerinti bontásban		X
B7	A 39. bekezdés b) pontja	Az újrafeldolgozásra vagy újrahasználatra átirányított hulladék aránya		X
B8	A 40. bekezdés a) pontja	Foglalkoztatottak száma (főben vagy teljes munkaidős egyenértékben) munkaszerződés-típusonként	X	X
B8	A 40. bekezdés b) pontja	Foglalkoztatottak száma (főben vagy teljes munkaidős egyenértékben) nemek szerint	X	X
B9	A 41. bekezdés a) pontja	A munkával összefüggő, nyilvántartásba veendő balesetek száma és aránya	X	X
B10	A 42. bekezdés a) pontja	A munkavállalók az adott országban alkalmazandó minimálbérrel egyenlő vagy annál magasabb díjazásban részesülnek-e	X	X
B10	A 42. bekezdés c) pontja	A kollektív tárgyalások nyomán létrejött szerződések hatálya alá tartozó foglalkoztatottak százalékos aránya	X	X
B10	A 42. bekezdés d) pontja	Az egy foglalkoztatottra jutó éves képzési órák átlagos száma	X	X
Átfogó modul				
C1	A 46. bekezdés a) pontja	A kínált termékek és/vagy szolgáltatások jelentős csoportjainak leírása		X
C1	A 46. bekezdés b) pontja	Azon jelentős piac(ok) leírása, amelyeken a vállalkozás működik		X
C1	A 46. bekezdés c) pontja	A fő üzleti kapcsolatok leírása		X
C5	58. bekezdés	A foglalkoztatottak fluktuációjának aránya		X
C6	A 61. bekezdés a) pontja	Magatartási kódex vagy emberi jogi politika		X
C6	A 61. bekezdés c) pontja	Panaszkezelési mechanizmus		X

C7	A 62. bekezdés a) pontjának i.-v. alpontja	Megerősített incidensek a vállalkozás saját munkaerőjében		X
C7	A 62. bekezdés c) pontjának első mondata	Az értékláncban dolgozókat, az érintett közösségeket, a fogyasztókat és a végfelhasználókat érintő megerősített incidensek		X